TA Triumph-Adler

The Document Business

CONSULTING REALISATION EFFICIENCY

DC 2316

DC 2316

MANUAL DE INSTRUCCIONES

Índice

Información legal y relativa a la seguridad

1 Componentes de la máquina

Carcasa principal **1-1**
Alimentador de originales **1-2**
Panel de controles **1-3**
Pantalla de mensajes **1-3**

2 Carga del papel

Especificaciones del papel **2-1**
Antes de cargar papel. **2-2**
Carga del papel en un depósito **2-2**
Bandeja manual. **2-4**
Dúplex manual 2-6
Selección del tamaño del papel **2-7**
Selección del tipo de papel **2-7**

3 Preparativos

Conexión de los cables **3-1**
Conexión del cable USB 3-1
Conexión del cable de alimentación 3-1
Encendido de la máquina 3-2
Instalación del software **3-2**

4 Funciones de copia

Procedimiento básico de copia **4-1**
Colocación de los originales en el alimentador de originales 4-2
Colocación de un original grueso en el cristal de exposición 4-4
Copias con zoom **4-4**
Zoom estándar 4-4
Zoom variable 4-5
Modo Intercalar **4-5**
Modo Combinar. **4-6**
Modo EcoPrint **4-6**

5 Funciones de escaneado

Utilización de la interfaz de usuario **5-1**
Selección del método de escaneado 5-2
Selección del tipo de imagen 5-2
Selección de la resolución 5-2
Mejora de la imagen 5-3

6 Funciones de impresión

Preferencias de impresión **6-1**
Impresión de un documento **6-2**

7 Uso de QLINK

Inicio de QLINK 7-1
Sección Configuración de botón MFP 7-2
Escaneado con el botón Escanear a PC del panel de controles 7-2
Configuración del botón Escanear a PC 7-2
Sección Función de copia 7-4
Configuración de la función de copiar. 7-4
Sección Función de escaneo. 7-6
Enviar a email 7-6
Enviar a archivo 7-6
Botones definidos por el usuario 7-7

8 Configuración del sistema

Idioma de los mensajes 8-1
Modo de reposo 8-1
Instalar tóner 8-2
Alarma 8-2
Reiniciar tambor 8-2
Renovar tambor 8-3
Control tambor 8-3
Eco Fuser 8-3
Configuración de copia 8-4
Modificación de los valores predeterminados de las funciones 8-4
Impresión de las páginas de informe 8-5

9 Mantenimiento

Sustitución del cartucho de tóner. 9-1
Limpieza del cargador y del rodillo de registro 9-3
Limpieza de la máquina 9-6
Limpieza del alimentador de originales 9-6
Sustitución de la almohadilla del alimentador de originales 9-7
Seguro para transporte 9-8

10 Solución de problemas

Directrices generales 10-1
Mensajes de mantenimiento y error 10-4
Atascos de papel. 10-5
Bandeja de salida y cubierta trasera 10-5
Depósito de papel 10-6
Bandeja manual 10-8
Interior de la máquina 10-10
Alimentador de originales 10-12

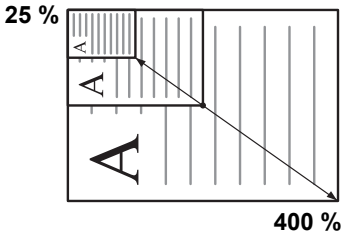
11 Especificaciones

Carcasa principal 11-1
Funciones de copia. 11-2
Funciones de impresión. 11-2
Funciones de escaneado 11-3
Alimentador de originales 11-3
Especificaciones ecológicas 11-3

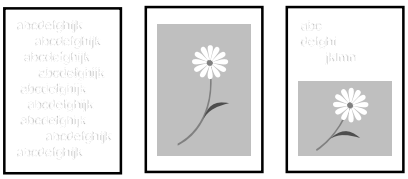
Índice alfabético

Uso de las funciones avanzadas de la máquina

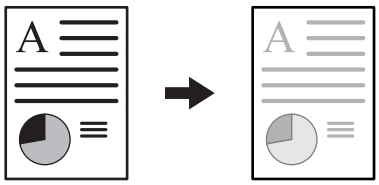
1 **Modo Zoom**
Ampliación/reducción de las copias al tamaño deseado entre 25% y 400%.



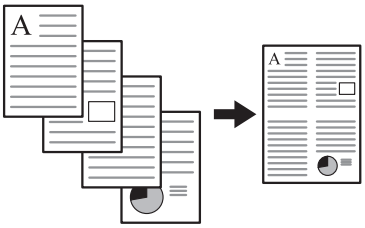
2 **Selección de modos de copia**
Realización de copias de gran calidad a partir de fotografías



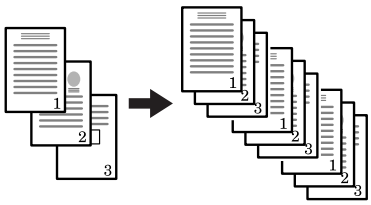
3 **Modo EcoPrint**
Ahorro de tóner



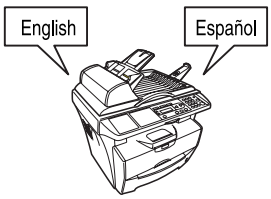
4 **Modo Combinar**
Realización de una sola copia a partir de dos o cuatro originales



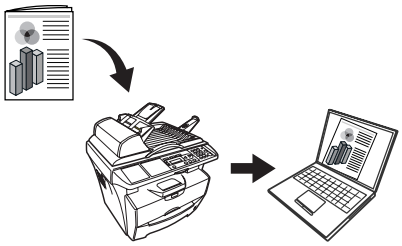
5 **Modo Intercalar**
Intercalado automático



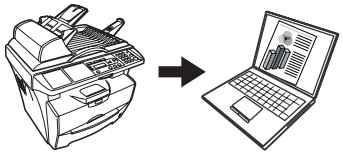
6 **Función de selección del idioma**
Cambio del idioma utilizado en la pantalla de mensajes



7 Escaneado a todo color



8 Carga de una imagen desde TWAIN



Información legal y relativa a la seguridad

PRECAUCIÓN: No se asume ninguna responsabilidad por los posibles daños causados por una incorrecta instalación.

Aviso

La información que contiene esta guía está sujeta a cambios sin previo aviso. Es posible que se introduzcan páginas adicionales en ediciones futuras. Se ruega al usuario que disculpe las posibles inexactitudes técnicas o errores tipográficos en la presente edición.

No se asume ninguna responsabilidad por los posibles accidentes que puedan producirse al seguir las instrucciones incluidas en este manual. No se asume ninguna responsabilidad por los posibles defectos del firmware de la impresora (contenido de la memoria de solo lectura).

Esta guía y cualquier material susceptible de derechos de autor vendido o proporcionado con la máquina o relacionado con su venta están protegidos por los derechos de autor (copyright). Reservados todos los derechos. Está prohibida la copia u otro tipo de reproducción total o parcial de esta guía, al igual que de cualquier información protegida por derechos de autor, sin el previo consentimiento por escrito de TA Triumph-Adler. Cualquier copia realizada de la totalidad o parte de este manual y cualquier material susceptible de derechos de autor debe contener el mismo aviso de copyright que el material del que se realizó la copia.

Nombres comerciales

Microsoft y Windows son marcas registradas de Microsoft Corporation. ENERGY STAR es una marca registrada en EE.UU. Todos los demás nombres de productos y marcas son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos propietarios.

Restricción legal sobre la realización de copias

La copia de material con derechos de autor puede estar prohibida si no se tiene permiso del propietario de los derechos.

Se prohíbe terminantemente la copia de billetes de moneda nacional o extranjera.

Asimismo, es posible que esté prohibida la copia de otros elementos.

USB

Este producto ha sido certificado por USB Implementers Forum, Inc.

Programa Energy Star

Como compañía participante en el programa internacional Energy Star, hemos determinado que este producto cumple las normas estipuladas en el programa internacional Energy Star.

Los objetivos básicos del programa internacional Energy Star son el de fomentar del uso eficaz de la energía y la reducción de la contaminación medioambiental que genera el consumo de energía, potenciando la fabricación y venta de productos que cumplan las normas del programa.

Las normas del programa internacional Energy Star exigen que los dispositivos multifunción estén equipados con un modo de bajo consumo en el que las funciones de impresión y fax permanecen en estado de espera, reduciéndose el consumo de energía después de un periodo de tiempo determinado desde la última vez que se utilizó el dispositivo. Asimismo, las normas requieren un modo de reposo en el que las funciones de impresión y fax permanecen en estado de espera, reduciéndose aun más el consumo de energía después de un periodo de tiempo determinado. Este producto está equipado con las siguientes funciones en cumplimiento de las normas del programa internacional Energy Star.

Modo de bajo consumo

El dispositivo activa automáticamente el modo de bajo consumo transcurridos 7,5 minutos desde la última vez que se utilizó el dispositivo. El periodo de inactividad que transcurre antes de que la máquina active el modo de bajo consumo puede aumentarse. Para obtener más información, consulte *Modo de reposo en la página 8-1*.

Modo de reposo automático

El dispositivo activa automáticamente el modo de reposo una vez transcurridos 15 minutos desde la última vez que se utilizó el dispositivo. El periodo de inactividad que transcurre antes de que la máquina active el modo de reposo puede aumentarse. Para obtener más información, consulte *Modo de reposo en la página 8-1*.

Reciclaje de papel

El programa Energy Star fomenta el uso de papel reciclado ecológico. Su técnico de servicio o representante comercial podrá proporcionarle información sobre los tipos de papel recomendados.

Lea esta Guía de uso antes de utilizar la máquina. Guárdela cerca de la máquina para mayor comodidad.

Algunas secciones de esta guía y algunos componentes de la máquina llevan símbolos que sirven como avisos de seguridad para proteger al usuario, a otras personas y a los objetos próximos a la máquina, además de garantizar que esta se utilice de forma correcta y segura. Los símbolos y sus significados se indican a continuación.

PELIGRO: Si no se presta la suficiente atención a las indicaciones o estas no se cumplen correctamente, es muy posible que se produzcan lesiones graves, o incluso la muerte.

ADVERTENCIA: Si no se presta la suficiente atención a las indicaciones o estas no se cumplen correctamente, podrían producirse lesiones graves, o incluso la muerte.

PRECAUCIÓN: Si no se presta la suficiente atención a las indicaciones o estas no se cumplen correctamente, podrían producirse lesiones personales o daños mecánicos.

Símbolos

Los siguientes símbolos indican que la sección señalada incluye avisos de seguridad. Los puntos específicos de atención se indican dentro del símbolo.

.... [Advertencia general]

.... [Advertencia de peligro de descarga eléctrica]

.... [Advertencia de temperatura elevada]

Los siguientes símbolos señalan que la sección indicada incluye información sobre acciones prohibidas. Dentro de cada símbolo se indican detalles específicos de la acción prohibida.

.... [Advertencia de acción prohibida]

.... [Desmontaje prohibido]

Los siguientes símbolos señalan que la sección indicada incluye información sobre acciones que deben llevarse a cabo. Dentro de cada símbolo se indican detalles específicos de la acción requerida.

.... [Alerta de acción requerida]

.... [Desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente]

.... [Conectar siempre la máquina a una toma con conexión a tierra]

Póngase en contacto con el técnico de servicio para solicitar una guía nueva si los avisos de seguridad de esta Guía de uso no pueden leerse bien o si no dispone de la guía (se cobrará la reposición).

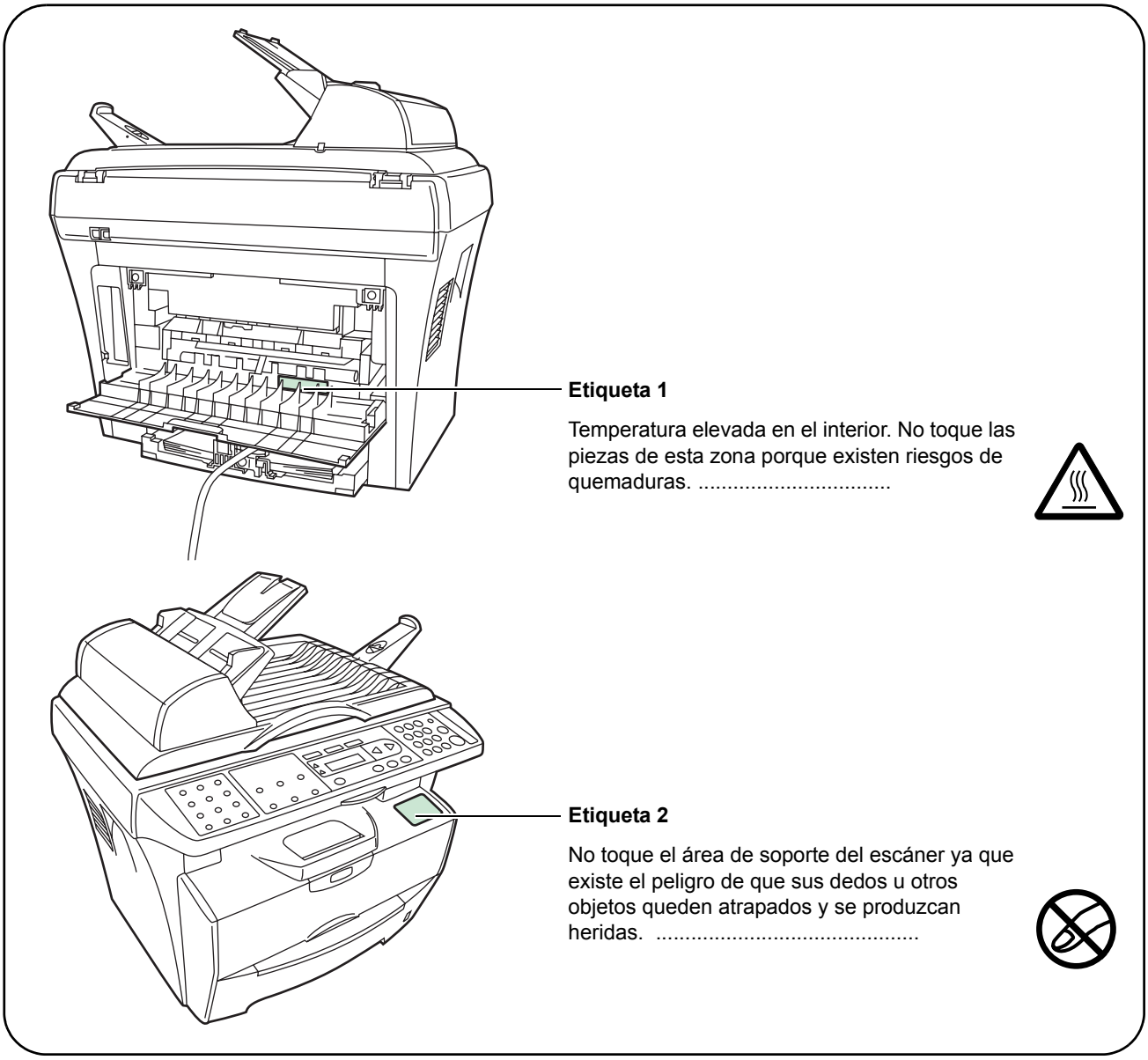
IMPORTANTE: PRIMERO LEA ESTA INFORMACIÓN

ETIQUETAS DE PRECAUCIÓN

Las etiquetas de precaución se han adherido a la máquina en los siguientes lugares por razones de seguridad.

Tome todas las precauciones necesarias para evitar incendios o descargas eléctricas al retirar papel atascado o sustituir el tóner.

NOTA: No retire estas etiquetas.



Etiqueta 1

Temperatura elevada en el interior. No toque las piezas de esta zona porque existen riesgos de quemaduras. .....

Etiqueta 2

No toque el área de soporte del escáner ya que existe el peligro de que sus dedos u otros objetos queden atrapados y se produzcan heridas. .....

Precauciones de instalación

Entorno

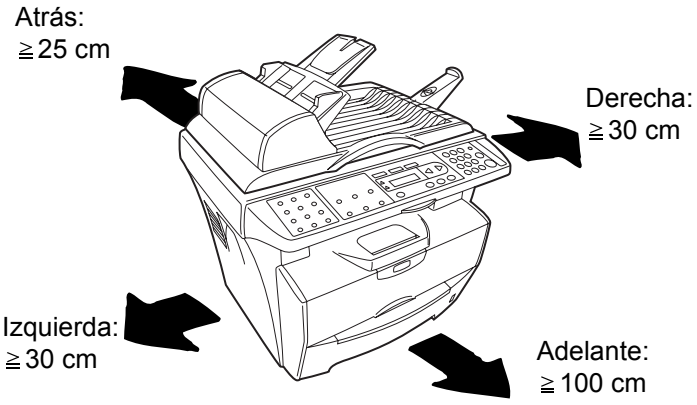
PRECAUCIÓN:

Evite colocar la máquina en o sobre sitios que sean inestables o no estén nivelados. Es posible que la máquina se caiga en dichos lugares. Este tipo de situaciones implica riesgos de lesiones personales o daños a la máquina.

Evite los lugares con humedad, polvo o suciedad. Si se observa polvo o suciedad en el enchufe, límpielo para evitar el riesgo de incendio o de sufrir una descarga eléctrica.

Evite colocar la máquina cerca de radiadores, estufas u otras fuentes de calor, o cerca de objetos inflamables, para evitar el riesgo de incendio.

Para evitar que se caliente la máquina y facilitar la sustitución de componentes y el mantenimiento, deje espacio de acceso suficiente, como se muestra a continuación. Deje espacio suficiente, sobre todo alrededor de los orificios de ventilación, para permitir una correcta evacuación del aire de la máquina.



Otras precauciones

Las condiciones ambientales nocivas pueden influir negativamente en el funcionamiento seguro de la máquina y en su rendimiento. Instale la máquina en una sala con aire acondicionado (temperatura recomendada de la sala: 22 °C aproximadamente, humedad relativa: 60% aproximadamente) y evite colocarla en los siguientes lugares.

- Evite los lugares próximos a una ventana o expuestos directamente a la luz solar.
- Evite los lugares en los que se produzcan vibraciones.
- Evite los lugares con cambios drásticos de temperatura.
- Evite los lugares que estén expuestos directamente a aire frío o caliente.
- Evite los lugares mal ventilados.

Durante la realización de copias se genera ozono, aunque la cantidad generada no produce efectos nocivos para la salud. Sin embargo, si se utiliza la máquina durante un largo periodo de tiempo en una sala mal ventilada o se realiza gran cantidad de copias, es posible que se perciba un olor desagradable. Para mantener un entorno apropiado para realizar copias, se recomienda que la sala cuente con ventilación adecuada.

Alimentación eléctrica y conexión a tierra de la máquina

ADVERTENCIA:

No utilice una toma eléctrica con una tensión de alimentación distinta a la indicada. Evite realizar varias conexiones en una misma toma. Estas situaciones podrían provocar un incendio o una descarga eléctrica.

Conecte el cable de alimentación de manera segura. Si algún objeto metálico entra en contacto con las clavijas del enchufe, puede que se produzca un incendio o una descarga eléctrica.

Conecte siempre la máquina a una toma con una conexión a tierra para evitar el riesgo de incendios o descargas eléctricas en caso de cortocircuito. Si no es posible realizar una conexión a tierra, póngase en contacto con el técnico de servicio.

Otras precauciones

Conecte el cable de alimentación a la toma más próxima a la máquina.

El cable de alimentación se utiliza como principal dispositivo de desconexión. Asegúrese de que la toma esté situada cerca del equipo y de que se pueda acceder a ella fácilmente.

Manipulación de bolsas de plástico

ADVERTENCIA:

Mantenga las bolsas de plástico que se utilicen con la máquina fuera del alcance de los niños. Podrían ahogarse si el plástico les cubriera la nariz y la boca.

Precauciones de uso

Precauciones durante el uso de la máquina

ADVERTENCIA:

No coloque objetos metálicos o recipientes con agua (jarrones, macetas, tazas, etc.) sobre la máquina o en sus proximidades. Si cayeran en su interior, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

No desmonte ninguna de las cubiertas de la máquina ya que existe el riesgo de que se produzca una descarga eléctrica de los componentes de alta tensión del interior de la máquina.

No dañe, rompa ni intente reparar el cable de alimentación. No coloque objetos pesados sobre el cable. Tampoco tire de él, lo doble innecesariamente ni lo dañe en forma alguna. Estas situaciones podrían provocar un incendio o una descarga eléctrica.

No intente nunca reparar o desarmar la máquina o sus piezas, ya que podría producirse un incendio, una descarga eléctrica o daños al láser. Si se escapa el haz del láser, existen riesgos de que se produzca ceguera.

Si la máquina se calienta en exceso, empieza a salir humo de la máquina, se percibe un olor extraño o se observa cualquier otra situación inusual, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica. Apague la máquina inmediatamente (interruptor principal en posición O) y asegúrese de desenchufar el cable. A continuación, póngase en contacto con el técnico de servicio.

Si cayera dentro de la máquina algún objeto que pudiera provocar desperfectos (clips, agua, otros líquidos, etc.), apague inmediatamente la máquina (posición O del interruptor). A continuación, asegúrese de desenchufar el cable para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica. Acto seguido, póngase en contacto con el técnico de servicio.

No enchufe ni desenchufe el conector del cable de alimentación con las manos mojadas, ya que existe el riesgo de descarga eléctrica.

Póngase siempre en contacto con el técnico de servicio para llevar a cabo el mantenimiento o reparación de las piezas internas.

PRECAUCIÓN

No tire del cable de alimentación para desenchufarlo de la toma de corriente. Si se tira del cable, puede que los hilos conductores se rompan y existe el riesgo de incendio o descarga eléctrica (sujete siempre el enchufe al desenchufar el cable).

Desenchufe siempre el cable de alimentación cuando desee mover la máquina. Si el cable se daña, existe el riesgo de incendio o descarga eléctrica.

Si no se va a utilizar la máquina durante períodos cortos de tiempo (por la noche, etc.), apáguela (posición O del interruptor). Si la máquina no va a utilizarse durante un período prolongado de tiempo (vacaciones, etc.), desenchúfela de la corriente por razones de seguridad mientras no se use.

Sujete siempre las piezas indicadas para ello cuando levante o mueva la máquina.

Por razones de seguridad, desenchufe siempre el cable de alimentación antes de llevar a cabo cualquier operación de limpieza.

Si se acumula polvo en el interior de la máquina, existen riesgos de incendio u otros problemas. Se recomienda, por tanto, que se ponga en contacto con el técnico de servicio para consultar todo aquello referente a la limpieza de las piezas internas. Es muy eficaz si se lleva a cabo antes de las temporadas con más humedad. Póngase en contacto con el técnico de servicio para obtener información sobre el precio de la limpieza de piezas internas de la máquina.

Otras precauciones

No coloque objetos pesados sobre la máquina ni cause otro tipo de daños en la máquina.

No abra la cubierta superior delantera, apague la máquina ni desenchufe el cable de alimentación durante la realización de copias.

Para levantar o mover la máquina, póngase en contacto con el técnico de servicio.

No toque las piezas eléctricas, tales como conectores o placas de circuitos impresos. Podrían dañarse debido a la electricidad estática.

No intente llevar a cabo ninguna operación que no esté descrita en este manual.

PRECAUCIÓN

El uso de controles o ajustes o la realización de otros procedimientos diferentes a los aquí indicados puede provocar una exposición peligrosa a radiaciones.

No mire directamente a la luz de la lámpara de escaneado, ya que puede provocar dolor o cansancio en los ojos.

Precauciones durante la manipulación de consumibles

PRECAUCIÓN

No intente quemar el cartucho de tóner. Es posible que salten chispas peligrosas que ocasionen quemaduras.

Mantenga el cartucho de tóner fuera del alcance de los niños.

Si se derrama tóner del cartucho, evite la inhalación e ingestión, así como el contacto con los ojos o la piel.

- Si llegara a inhalar tóner, vaya a un lugar con aire fresco y haga gárgaras con una gran cantidad de agua. Si empieza a toser, póngase en contacto con un médico.
- Si llegara a ingerir tóner, enjuáguese la boca con agua y beba uno o dos vasos de agua para diluir el contenido en el estómago. Si fuera necesario, póngase en contacto con un médico.
- Si el tóner entrara en contacto con los ojos, enjuáguelos bien con agua. Si sigue sintiendo alguna molestia, póngase en contacto con un médico.
- Si el tóner entrara en contacto con la piel, lave bien la zona con agua y jabón.

No intente abrir el cartucho de tóner a la fuerza ni destruirlo.

Otras precauciones

Después de su utilización, deseche el cartucho de tóner según la normativa estatal y local vigente.

Almacene todos los consumibles en un lugar fresco y oscuro.

Si no va a utilizar la máquina durante un período de tiempo prolongado, retire el papel del depósito, vuelva a colocarlo en su envoltorio original y ciérrelo de nuevo.

Seguridad del láser (Europa)

La radiación láser podría ser nociva para el cuerpo humano. Por este motivo, la radiación láser emitida en el interior de la máquina está sellada herméticamente dentro de la carcasa de protección y la cubierta externa. Durante el funcionamiento normal del producto, la máquina no emite ninguna radiación.

Esta máquina está clasificada como un producto láser de Clase 1 según la norma IEC 60825.

PRECAUCIÓN: La realización de procedimientos diferentes a los indicados en este manual puede producir una exposición peligrosa a la radiación.

La etiqueta siguiente está adherida al escáner láser dentro de la máquina y no está en un área a la cual debe acceder el usuario.

DANGER
• CLASE 3B INVISIBEL LASER RADIATION WHEN OPEN. AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM.
ATTENTION
• CLASE 3B RAYONNEMENT LASER INVISIBEL EN CAS D'OUVERTURE. EXPOSITION DANGEREUSE AU FAISCEAU.
VORSICHT
• KLASSE 3B UNSICHTBARE LASERSTRAHLUNG, WENN ABDECKUNG GEÖFFNET. NICHT DEM STRAHL AUSSETZEN.
ATTENZIONE
• CLASSE 3B RADIAZIONE LASER INVISIBILE IN CASO DI APERTURA. EVITARE L'ESPOSIZIONE AL FASCIO.
PRECAUCION
• CLASSE 3B RADIACIONE LASER INVISIBLE CUANDO SE ABRE. EVITAR EXPONERSE AL RAYO.
VARO!
• AVATTAESSA OLET ALTTIINA LUOKAN 3B NÄKYMÄTTÖMÄLLE LASERSÄTEILYLLE. ÄLÄ KATSO SÄTEESEEN.
警告
• 开盖时，可能有3B类不可见激光外溢！应避免激光直接照射。
警告
• 內部 3 B 類不可見雷射放射中, 請勿隨意打開藍子。
위험
• CLASS 3B 불가시 레이저 광선옭 직접 보지 마세요.
警告
• このカバーの内部ではクラス 3 B不可視レーザー光が放射されています。レーザー光にさらされないようにしてください。

Normas de seguridad relativas a la desconexión de la alimentación eléctrica (Europa)

PRECAUCIÓN: El enchufe es el dispositivo de aislamiento principal de la máquina. Otros interruptores del equipo son solo interruptores funcionales y no sirven para aislar el equipo de la fuente de alimentación.

VORSICHT! Der Netzstecker ist die Hauptisoliervorrichtung! Die anderen Schalter auf dem Gerät sind nur Funktionsschalter und können nicht verwendet werden, um den Stromfluß im Gerät zu unterbrechen.

CE

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD
CON
89/336/EEC, 73/23/EEC, 93/68/EEC y 1999/5/EC

Declaramos, bajo nuestra responsabilidad exclusiva, que el producto al que hace referencia esta declaración cumple las siguientes especificaciones.

Límites y métodos de medición relativos a las características de inmunidad de los equipos de tecnología de la información	EN55024
Límites y métodos de medición relativos a las características de radiointerferencia de los equipos de tecnología de la información	EN55022 Class B
Límites de emisiones de corrientes armónicas de la corriente de entrada del equipo ≦ 16 A por fase	EN61000-3-2
Limitación de las fluctuaciones de voltaje y vacilaciones en los sistemas de suministro de bajo voltaje de equipo con corriente nominal ≦ 16 A	EN61000-3-3
Seguridad de equipos de tecnología de la información, incluido el equipo eléctrico	EN60950-1
Seguridad contra la radiación de productos láser, clasificación del equipo, requisitos y guía del usuario	EN60825-1

Introducción

Manuales incluidos

Los manuales que se incluyen varían según el modelo.

Modelo	Manuales incluidos
DC 2316	Guía de uso (este documento) Guía de uso del fax

Guía de uso (este documento)

Describe cómo se coloca el papel y se utilizan las funciones de copia, impresión y escaneado, y explica cómo resolver los problemas.

Guía de uso del fax

Describe cómo se utiliza la función de fax y explica cómo resolver los problemas.

Contenido de la Guía de uso

Esta Guía de uso contiene los siguientes capítulos:

1 **Componentes de la máquina**: identifica los nombres y las funciones de la máquina y el panel de controles.

2 **Carga del papel**: describe cómo cargar el papel y acoplar la bandeja manual.

3 **Preparativos**: contiene información sobre cómo configurar la máquina para su uso.

4 **Funciones de copia**: explica cómo realizar copias.

5 **Funciones de escaneado**: explica cómo escanear originales.

6 **Funciones de impresión**: explica cómo imprimir.

7 **Uso de QLINK**: explica cómo utilizar el software QLINK.

8 **Configuración del sistema**: explica los procedimientos a seguir para configurar las diversas opciones.

9 **Mantenimiento**: describe los procedimientos de mantenimiento y de sustitución del tóner.

10 **Solución de problemas**: explica cómo solucionar problemas tales como indicaciones de error o atascos de papel.

11 **Especificaciones**: contiene las especificaciones de la máquina.

Convenciones

En este manual se utilizan las siguientes convenciones.

Convención	Descripción	Ejemplo
Tipografía cursiva	Se utiliza para enfatizar una palabra o frase clave o referencias a información adicional.	Abra la *cubierta frontal.* Para obtener más información sobre el modo de reposo automático, consulte la sección *Modo de reposo en la página 8-1*.
Tipografía Courier	Se utiliza para indicar mensajes o nombres que aparecen en el panel de controles.	Acceda a `13. Modo reposo`.
Tipografía en negrita entre corchetes	Se utiliza para indicar las teclas del panel de controles.	Pulse **[Modo de copia]** para seleccionar el modo deseado.
Tipografía negrita	Se utiliza para enfatizar los botones o elementos que deben seleccionarse en los cuadros de diálogo, así como los títulos de los cuadros de diálogo.	Haga clic en **Siguiente**.
Notas	Se utilizan para facilitar información adicional o de utilidad sobre una función o característica. También pueden contener referencias a otras publicaciones.	**NOTA:** Para obtener información sobre el almacenamiento del perno, consulte el paso 10.
Importante	Se utiliza para proporcionar información importante.	**IMPORTANTE:** Asegúrese de que el papel no esté doblado, curvado ni dañado.
Precaución	Las precauciones son comentarios que indican que pueden producirse daños *mecánicos* como consecuencia de una acción.	**PRECAUCIÓN:** No extraiga el depósito mientras sostiene la parte delantera de la máquina.
Advertencia	Se utiliza para advertir al usuario de la posibilidad de lesiones *personales*.	**ADVERTENCIA:** La zona del cargador es de alto voltaje.

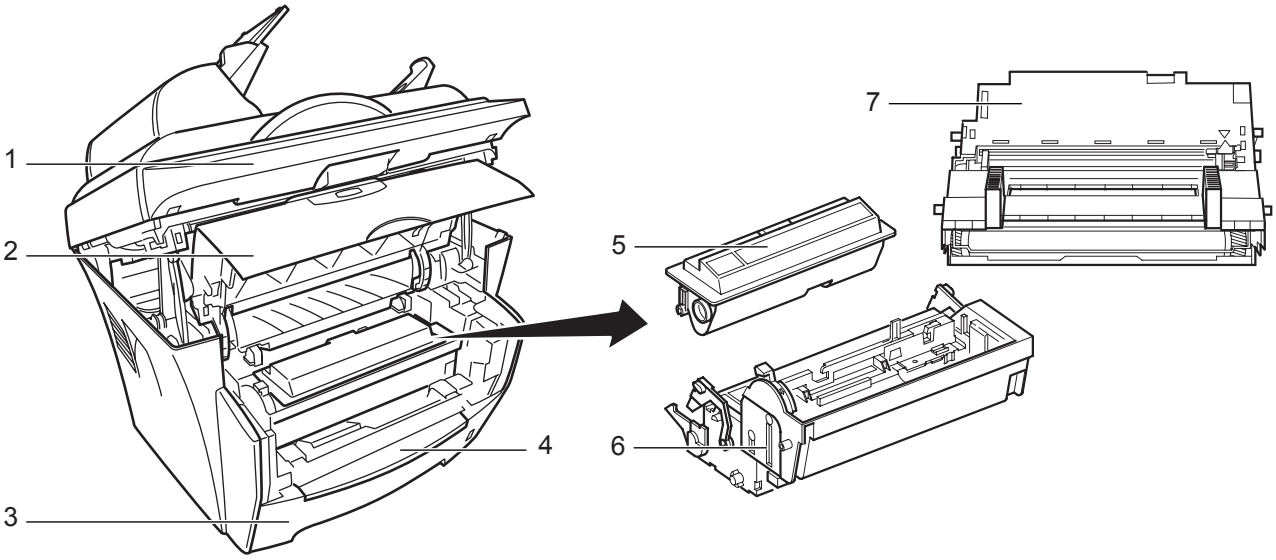
Acceso a los elementos del menú

La configuración de la máquina se lleva a cabo accediendo a un elemento del menú y ajustando los parámetros desde dicho elemento. Cada instrucción de configuración de esta guía le solicita que acceda a un elemento del menú y proporciona instrucciones para localizar dicho elemento. A continuación se muestra un ejemplo de estas instrucciones y una explicación.

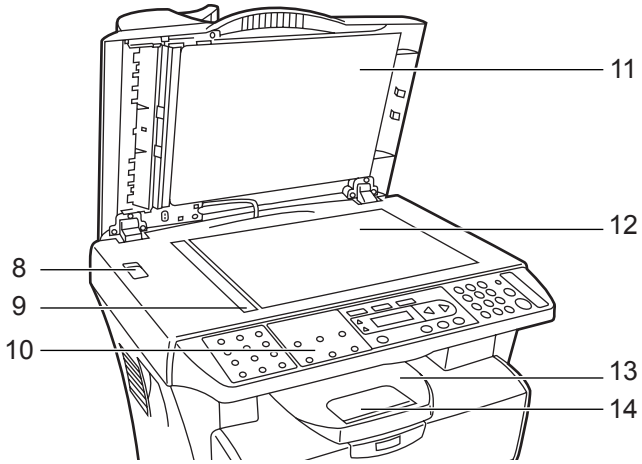
[Menú]	*Representa el botón del panel de controles que se debe pulsar.*
◀ o ▶	*Pulse el botón izquierdo o derecho hasta que aparezca* `1.Config. común`.
`1.Config. común` **[OK]**	
◀ o ▶	*Pulse el botón izquierdo o derecho hasta que aparezca* `12.Tamaño papel`.
`12.Tamaño papel` **[OK]**	

1 Componentes de la máquina

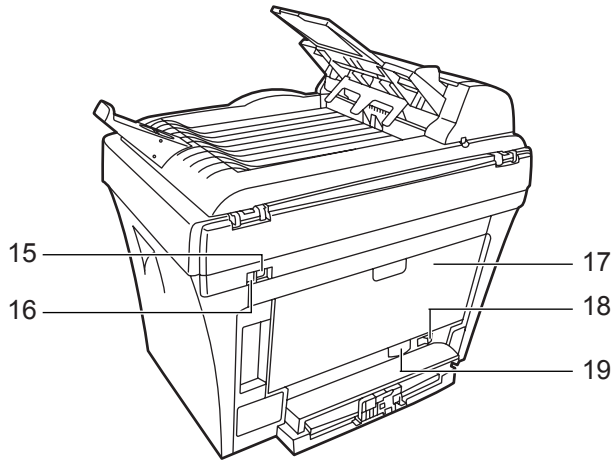
Carcasa principal



1 Escáner
2 Cubierta frontal
3 Depósito
4 Bandeja (depósito) manual
5 Cartucho de tóner
6 Revelador
7 Unidad de tambor



8 Seguro para transporte
9 Lámina indicadora del tamaño del original
10 Panel de controles
11 Cubierta de originales
12 Cristal de exposición
13 Bandeja de salida
14 Tope del papel



15 **Conector de interfaz USB**

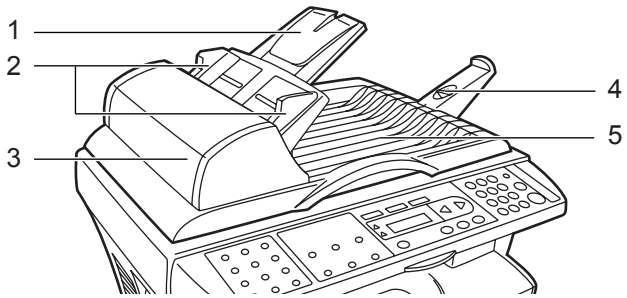
16 **Salida de 5 V c.c. (para servidor de impresión IB-110)**

17 **Cubierta trasera**

18 **Interruptor de encendido**

19 **Receptáculo del cable de alimentación**

Alimentador de originales



1 **Bandeja de originales**

2 **Guías de inserción de los originales**

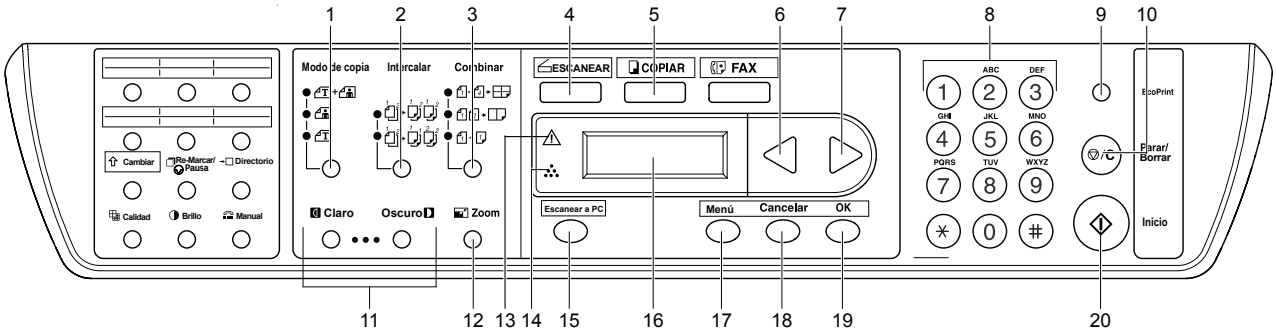
3 **Cubierta izquierda**

4 **Prolongación de la bandeja de expulsión**

5 **Bandeja de expulsión de originales**

Panel de controles

DC 2316



1	**Indicador y tecla Modo de copia**
2	**Indicador y tecla Intercalar**
3	**Indicador y tecla Combinar**
4	**Indicador y tecla ESCANEAR**
5	**Indicador y tecla COPIAR**
6	**Tecla ◀**
7	**Tecla ▶**
8	**Teclas numéricas**
9	**Indicador y tecla EcoPrint**
10	**Tecla Parar/Borrar**
11	**Tecla de ajuste de la exposición**
12	**Tecla Zoom**
13	**Indicador de atasco de papel**
14	**Indicador de tóner**
15	**Tecla Escanear a PC**
16	**Pantalla de mensajes**
17	**Tecla Menú**
18	**Tecla Cancelar**
19	**Tecla OK**
20	**Tecla Inicio**

NOTA: Al *copiar* en modo EcoPrint, pulse **[EcoPrint]** en el panel de controles; consulte la sección *Modo EcoPrint en la página 4-6*. Se programa a través del *controlador de impresora* cuando se *imprime* en modo EcoPrint desde el PC; consulte la sección *Funciones de impresión en la página 6-1*.

Pantalla de mensajes

La pantalla de mensajes del panel de controles muestra la siguiente información.

- Información de estado: los mensajes que se muestran a continuación y que aparecen durante el funcionamiento normal.

- Códigos de error, cuando la impresora requiere la atención del operador. Hallará más información en *Mensajes de mantenimiento y error, en la página 10-4.*

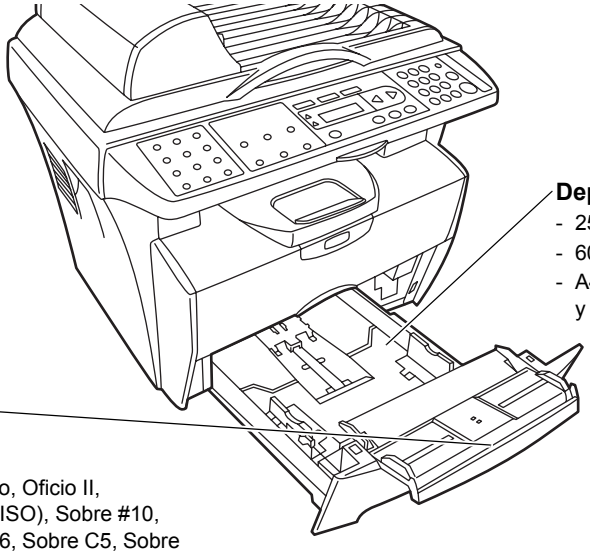
Información de estado

Mensaje	Significado
Preparándose	La máquina se está calentando y todavía no está lista. Cuando se enciende la máquina por primera vez, este mensaje permanece durante varios minutos.
100% A4 ••••••• 01	La máquina está lista para el uso. Esta es la pantalla de máquina lista en el modo de copia.
En reposo	La máquina está en el modo de reposo automático. La máquina se activará cuando se pulse una tecla del panel de controles o se reciba un trabajo de impresión. A continuación, la máquina comienza a calentarse y se pone en línea. Para obtener más información sobre el modo de reposo automático, consulte la sección *Modo de reposo en la página 8-1*.
Baja energía	La máquina está en el modo de bajo consumo.
Cancelando...	La máquina está omitiendo los datos.
Cop	La máquina está realizado la copia.
Imprimiendo	La máquina está imprimiendo los datos recibidos del PC.
Escaneando	La máquina está escaneando el original.

Códigos de error

Consulte la sección *Solución de problemas*.

2 Carga del papel



Depósito de papel
- 250 hojas (80 g/m²)
- 60 a 105 g/m²
- A4, B5 (JIS), A5, Carta, Legal, Folio y Oficio II

Bandeja manual
- 1 hoja
- 60 a 163 g/m²
- A4, B5 (JIS), A5, Carta, Legal, Folio, Oficio II, Statement, Executive, A6, B6, B5 (ISO), Sobre #10, Sobre #9, Sobre Monarch, Sobre #6, Sobre C5, Sobre DL y 16K

Especificaciones del papel

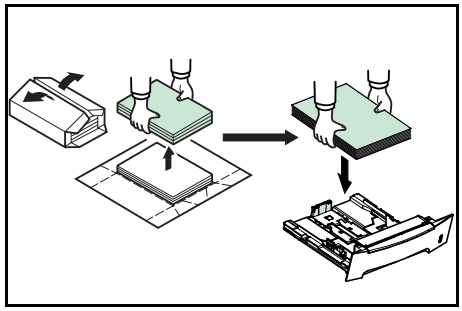
En la tabla que se muestra a continuación se resumen las especificaciones del papel básicas:

Elemento	Especificación
Gramaje	Depósito: 60 a 105 g/m² Bandeja manual: 60 a 163 g/m²
Grosor	0,086 a 0,110 mm
Precisión dimensional	±0,7 mm
Ángulos	90° ±0,2°
Humedad	4 a 6%
Dirección de la fibra	A lo largo
Contenido de pulpa	80% o más

NOTA: Para obtener más información sobre los tipos y tamaños de material de impresión que pueden utilizarse, consulte la sección *Especificaciones en la página 11-1*.

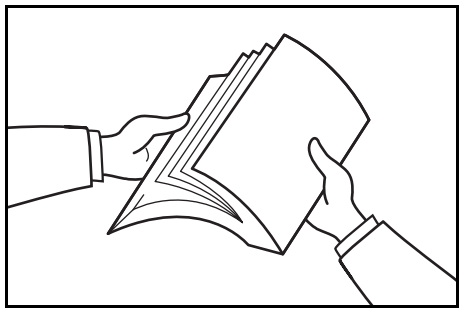
Antes de cargar papel

Coloque el papel en el depósito con el lado que estaba orientado hacia la parte superior del paquete mirando hacia arriba.



NOTA: Coloque el papel teniendo en cuenta la cara del papel según se indica en las instrucciones.

Cuando abra un paquete de papel nuevo, ventile el papel para separar ligeramente las hojas antes de colocarlas en la máquina. Si el papel está curvado o doblado, alíselo antes de colocarlo. El papel curvado o doblado puede causar atascos.

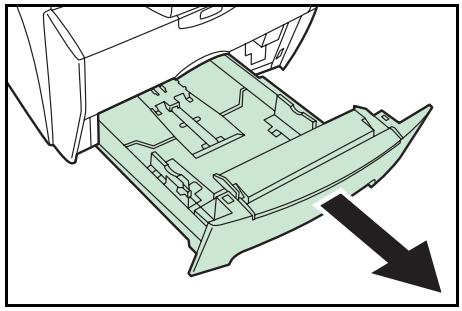


IMPORTANTE: Si utiliza papel que ya ha sido utilizado en una copiadora, asegúrese de que ha retirado todas las grapas y clips. Si intenta copiar un papel que incorpora este tipo de elementos podría provocar errores de funcionamiento o generar imágenes de calidad reducida.

Alise cualquier doblez o arruga del papel antes de colocarlo en el depósito. De lo contrario, podría provocar atascos de papel.

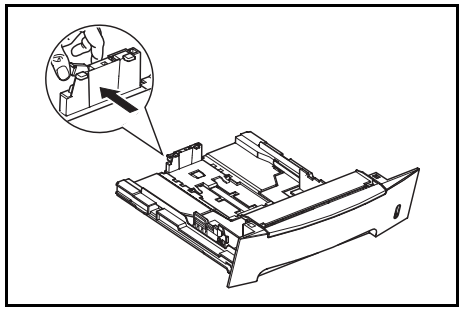
Carga del papel en un depósito

1 Extraiga el depósito de la impresora completamente.

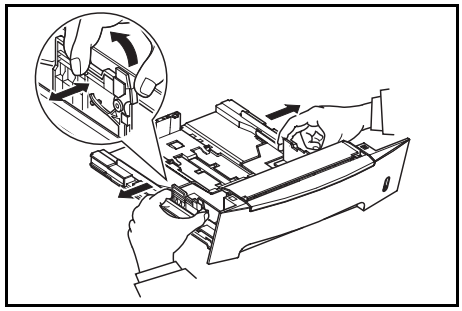


IMPORTANTE: Cuando extraiga el depósito de la impresora, sosténgalo firmemente para que no se caiga.

2 Pulse el botón de liberación y ajuste la guía de ajuste de la longitud del papel al tamaño de papel que se requiere.

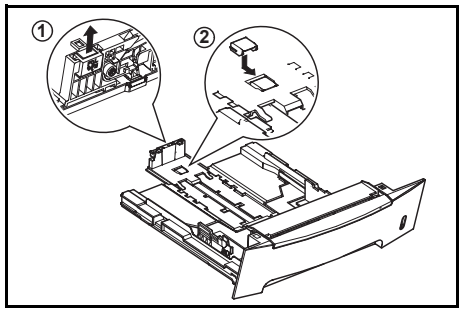


3 Ajuste la posición de las guías de ajuste de la anchura ubicadas a la izquierda y a la derecha del depósito. Pulse el botón de liberación de la guía izquierda y deslice las guías según el tamaño de papel que se requiera.

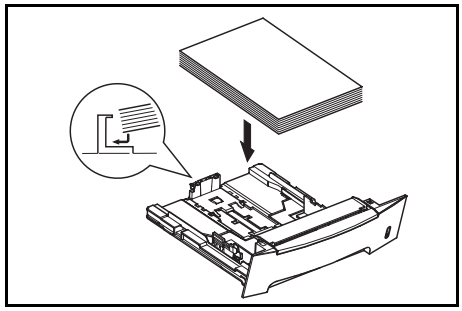


NOTA: Los tamaños de papel están marcados en el depósito.

Si se utiliza papel de tamaño Folio u Oficio II, quite el tope verde ① de la guía de ajuste de la longitud del papel y colóquelo en posición en la guía ②. Tire de la guía de ajuste de la longitud del papel hacia la parte trasera hasta que haga tope.



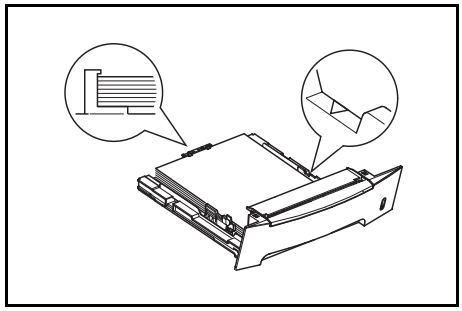
4 Cargue el papel en el depósito.



IMPORTANTE: Ajuste siempre las guías de ajuste de la anchura y longitud del papel antes de cargarlo para evitar que salga torcido o que se atasque.

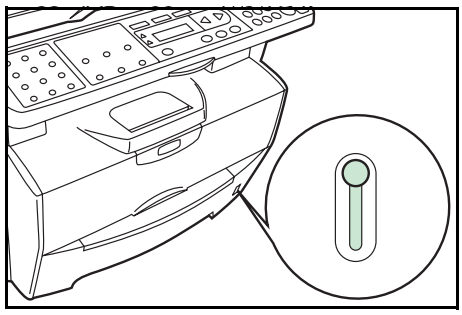
No cargue papel por encima de la marca triangular en la guía de ajuste de la anchura del papel.

Asegúrese de colocar boca abajo la cara que se imprime y de que el papel no esté arrugado, curvado ni deteriorado.



5 Vuelva a introducir el depósito en la impresora hasta el tope.

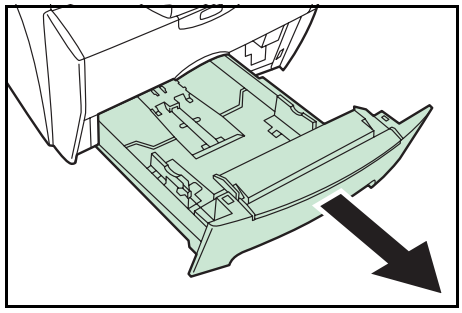
En la parte delantera derecha del depósito de papel hay un indicador que muestra la cantidad de papel restante.



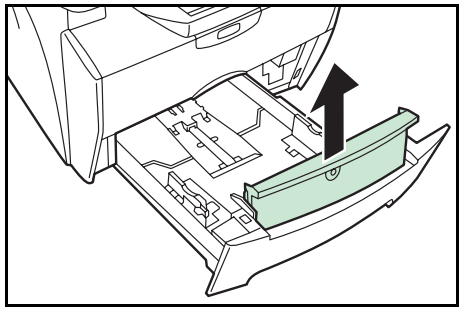
Bandeja manual

El papel colocado en la *bandeja manual* (o depósito manual) se alimenta automáticamente y tiene prioridad sobre el depósito del papel.

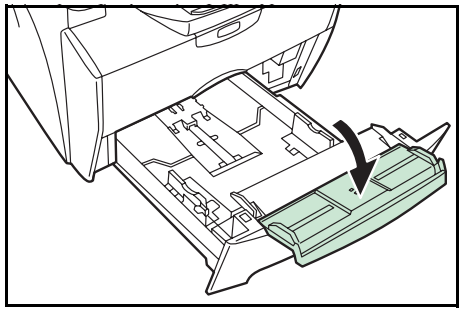
1 Extraiga el depósito para acceder a la *bandeja manual*.



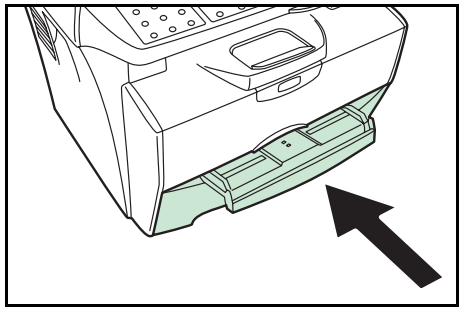
2 Tire hacia arriba y hacia fuera de la *bandeja manual*.



3 Extraiga la parte delantera de la *bandeja manual*.

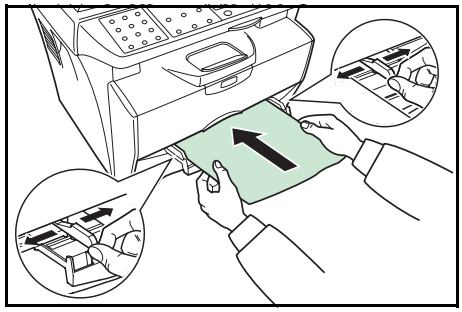


4 Vuelva a introducir el depósito en la impresora.

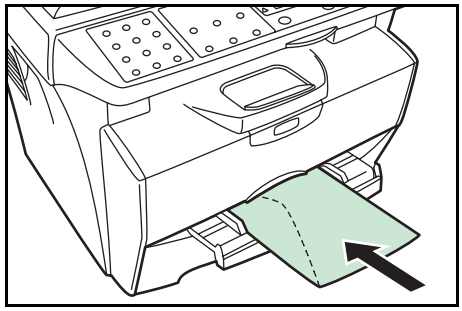


5 Ajuste las guías de ajuste de la anchura del papel y deslice el papel dentro de la bandeja hasta que haga tope. La cara a imprimir debe colocarse hacia arriba.

Asegúrese de que las guías de ajuste de la anchura del papel estén bien contra los bordes de las hojas.



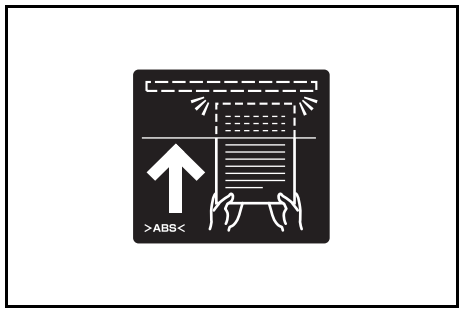
Los sobres deben alimentarse colocados boca arriba, comenzando por el borde derecho.



NOTA: Antes de comprar los sobres, imprima uno de muestra para verificar la calidad.

IMPORTANTE: Deslice el papel en la bandeja hasta el tope.

Coloque una hoja o sobre a la vez.

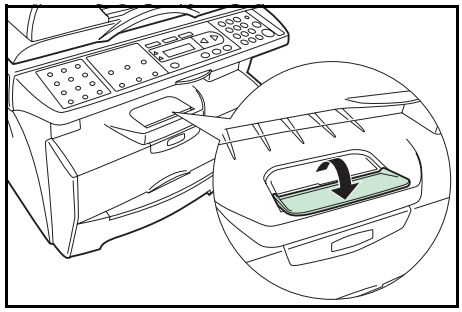


Comience a imprimir después de cargar la *bandeja manual.*

6 Cuando haya terminado de usarla, deslice completamente hacia los bordes las guías de ajuste de la anchura del papel y cierre la *bandeja manual*.

NOTA: Para obtener más información sobre los tipos y tamaños de material de impresión que pueden utilizarse, consulte la sección *Especificaciones en la página 11-1.*

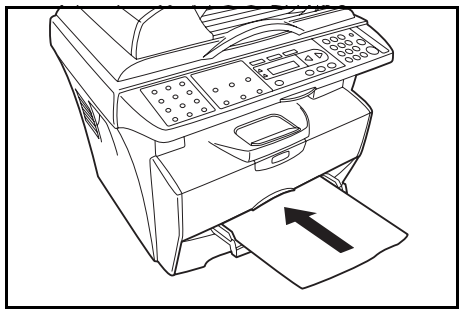
7 Extraiga el tope del papel.



Dúplex manual

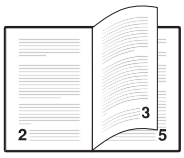
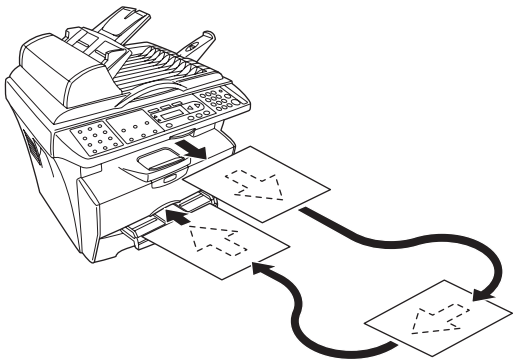
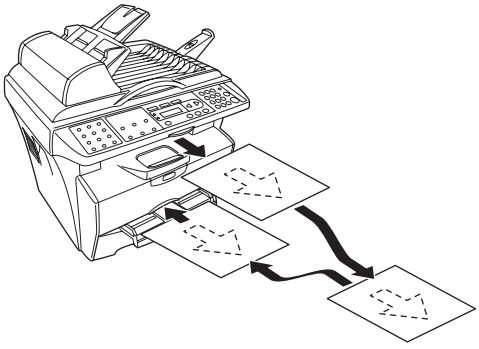
Utilice el modo *dúplex manual* si necesita imprimir en ambas caras del papel. Para *dúplex manual*, coloque una hoja a la vez en la *bandeja manual*.

1 Coloque una hoja cara arriba en la *bandeja manual* e imprima primero el lado anverso.



2 Vuelva a colocar la hoja impresa en la *bandeja manual* pero cara abajo e imprima el lado reverso.

Se puede seleccionar *encuadernación por el borde largo* o *encuadernación por el borde corto*, dependiendo de la orientación de la hoja.

Orientación de la encuadernación	Cómo colocar el papel
Encuadernación por el borde largo 	
Encuadernación por el borde corto 	

Selección del tamaño del papel

Después de haber cargado el papel hay que registrar el tamaño del mismo.

Puede utilizarse papel de cualquiera de los tamaños siguientes: `A4`, `Carta (Letter)`, `Legal`, `A5`, `B5`, `Oficio II`, `Executive`, `Statement`, `Folio`, `B6`, `A6`, `ISO B5`, `Sobre C5`, `Sobre #10`, `Sobre DL`, `Sobre #9`, `Monarch`, `Sobre #6`, `16K`

[Menú]
◀ o ▶
`1.Config. común` **[OK]**
◀ o ▶
`12.Tamaño papel` **[OK]**

1. Acceda a la opción `12. Tamaño papel`.

   Si no está seguro de cómo utilizar esta secuencia, consulte *Acceso a los elementos del menú en la página xix*.

2. Pulse ◀ o ▶ para seleccionar el tamaño de papel y pulse **[OK]**. Vuelve a mostrarse la pantalla de máquina preparada.

Selección del tipo de papel

Se puede seleccionar el tipo de papel.

Los tipos de papel que pueden utilizarse son: `NORMAL`, `TRANSP.`, `PREIMPRESO`, `BOND`, `RECICLADO`, `PERGAMINO`, `RUGOSO`, `MEMBRETE`, `COLOREADO`, `PERFORADO`, `SOBRE`, `CARTULINA`, `MODO DE COLOR (ESTUCADO)`, `GRUESO`, `ALTA CAL.` y `PERSONALIZADO`.

[Menú]
◀ o ▶
`1.Config. común` **[OK]**
◀ o ▶
`15. Tipo papel` **[OK]**

1. Acceda a la opción `15. Tipo papel`.

   Si no está seguro de cómo utilizar esta secuencia, consulte *Acceso a los elementos del menú en la página xix*.

2. Pulse ◀ o ▶ para seleccionar el tipo de papel y pulse **[OK]**. Vuelve a mostrarse la pantalla de máquina preparada.

3 Preparativos

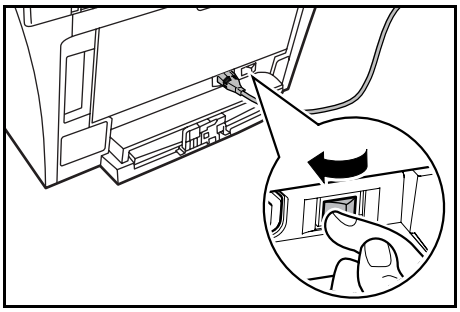
Conexión de los cables

La máquina puede conectarse a un PC.

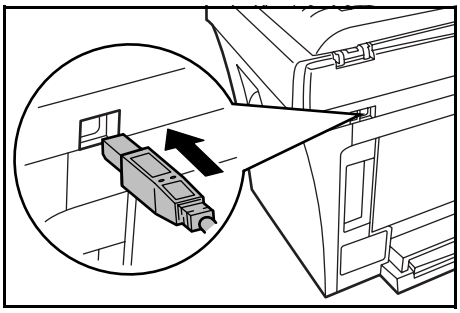
Conexión del cable USB

Para conectar la máquina directamente al PC, utilice el cable USB.

1 Apague la máquina, desenchufe el cable de alimentación y apague el PC.



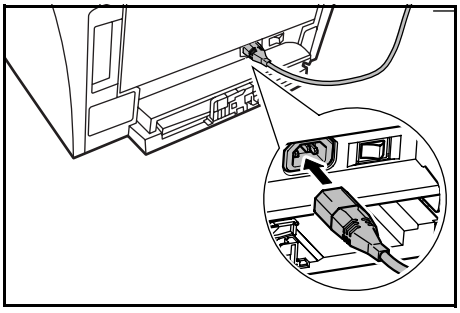
2 Conecte el cable USB al *conector de interfaz USB* situado en la parte trasera de la máquina.



3 Conecte el otro extremo del cable USB al conector de interfaz USB del PC.

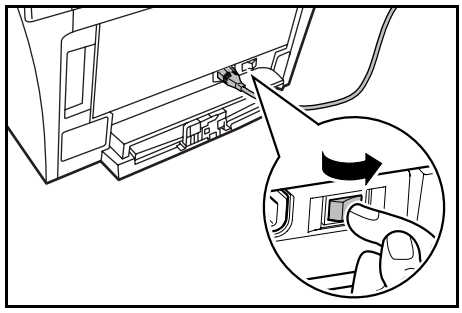
Conexión del cable de alimentación

Conecte el cable de alimentación a la parte trasera de la máquina. Conecte el otro extremo a una toma eléctrica apropiada.



Encendido de la máquina

Encienda la máquina con el interruptor de encendido. Comenzará a calentarse la máquina, tras lo cual se mostrará la pantalla de máquina preparada.



Instalación del software

Instalación del controlador de la impresora y del controlador del escáner

Asegúrese de que la máquina esté enchufada y conectada al puerto USB del PC antes de instalar el software del CD-ROM.

Sistemas operativos necesarios para la utilización del software: Microsoft Windows 98SE/Me/2000/XP

Los ejemplos de las operaciones que se dan en esta guía son para Windows XP. Para Windows 98SE/Me/2000 las operaciones son básicamente las mismas.

1 Encienda el PC e inicie Windows.

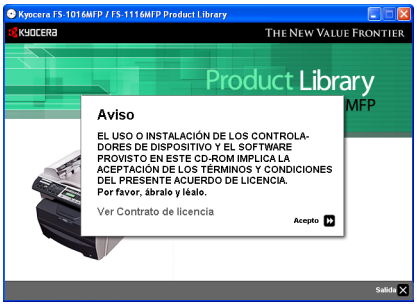
NOTA: Si aparece el cuadro de diálogo **Asistente para hardware nuevo encontrado**, seleccione **Cancelar**.

2 Introduzca el CD-ROM (Product Library) en la unidad de CD-ROM. Una vez que el programa de instalación se inicie, aparecerá el aviso sobre el contrato de licencia.

NOTA: Si el programa de instalación no se inicia, utilice el *Explorador de Windows* para acceder al CD-ROM y haga doble clic en **Setup.exe**.

3 Haga clic en **Ver Contrato de licencia** para visualizar y leer el contrato.

4 Haga clic en **Acepto** para continuar.


Kyocera FS-1016MFP / FS-1116MFP Product Library
KYOCERA
THE NEW VALUE FRONTIER
Product Library
Aviso
EL USO O INSTALACIÓN DE LOS CONTROLADORES DE DISPOSITIVO Y EL SOFTWARE PROVISTO EN ESTE CD-ROM IMPLICA LA ACEPTACIÓN DE LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL PRESENTE ACUERDO DE LICENCIA.
Por favor, ábralo y léalo.
Ver Contrato de licencia
Acepto
Salida

5 Haga clic en **Seleccionar Idioma**.

6 Haga clic en el idioma que debe usarse.

7 Haga clic en **Instalar el Software**. Se iniciará el **Asistente de instalación**.

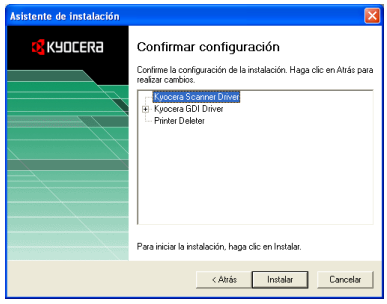
8 Haga clic en **Siguiente**.

9 Para la instalación básica (predeterminada), seleccione **Modo Express** y haga clic en **Siguiente**.

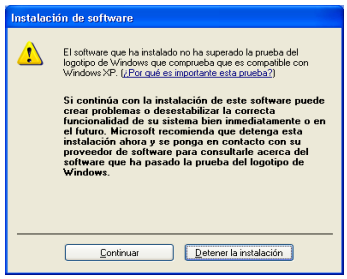
Asistente de instalación
Método de instalación
KYOCERA
Seleccione la manera de instalar el software.
Modo expreso (sólo USB)
Instale el software recomendado. Asegúrese de que el sistema de impresión esté conectado.
Modo personalizado
Personalice la instalación.
< Atrás
Siguiente >
Cancelar

NOTA: Si ha seleccionado **Modo Personalizado**, elija **Universal Serial Bus (USB)** para seleccionar el método de conexión y siga las instrucciones de la pantalla. Si desea obtener más información, consulte *Instalación personalizada en la página 3-4*.

10 Haga clic en **Instalar**. El programa de instalación instalará el software.



NOTA: Si al instalar software para Windows XP aparece una advertencia de controlador de dispositivo sin firma, haga clic en **Continuar** para hacer caso omiso de la advertencia e instalar el controlador. Todos los controladores de dispositivo se han probado exhaustivamente.


Instalación de software
El software que ha instalado no ha superado la prueba del logotipo de Windows que comprueba que es compatible con Windows XP. (¿Por qué es importante esta prueba?)
Si continúa con la instalación de este software puede crear problemas o desestabilizar la correcta funcionalidad de su sistema bien inmediatamente o en el futuro. Microsoft recomienda que detenga esta instalación ahora y se ponga en contacto con su proveedor de software para consultarle acerca del software que ha pasado la prueba del logotipo de Windows.
Continuar
Detener la instalación

11 Una vez finalizada la instalación, aparecerá la ventana **Instalación finalizada**. Haga clic en **Finalizar** para salir del programa de instalación y volver al menú principal del disco.

Instalación personalizada

El *Modo Personalizado* es el modo de selección del usuario y permite personalizar las opciones de instalación.

1 Realice los pasos 1 a 8 de la sección *Instalación del software en la página 3-2*.

2 Seleccione **Modo Personalizado** y haga clic en **Siguiente**.

3 Seleccione **Universal Serial Bus (USB)** y haga clic en **Siguiente**.

4 Seleccione los paquetes de software que desea instalar y desmarque los que no vaya a instalar.

5 Haga clic en **Siguiente**.

6 Haga clic en **Instalar**. El programa de instalación instalará el software.

7 Una vez finalizada la instalación, aparecerá la ventana **Instalación finalizada**. Haga clic en **Finalizar** para salir del programa de instalación y volver al menú principal del disco.

Eliminación del software

Cuando falla la instalación del software, este debe desinstalarse inmediatamente.

1 Realice los pasos 1 a 6 de la sección *Instalación del software en la página 3-2*.

2 Haga clic en **Eliminar el Software**.

3 Seleccione los paquetes de software que desea instalar y haga clic en **Desinstalar**.

4 Haga clic en **Siguiente**.

5 Haga clic en **Finalizar** para salir del programa de instalación y volver al menú principal del disco.

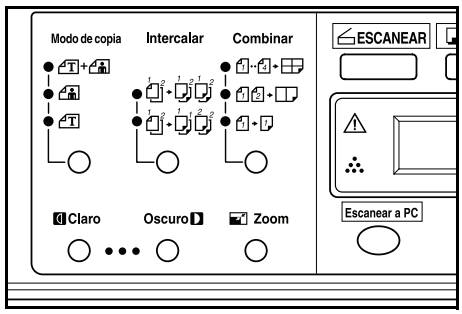
4 Funciones de copia

Procedimiento básico de copia

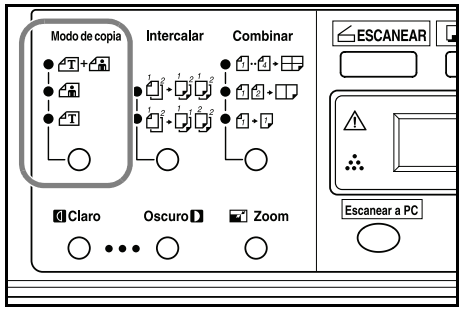
Para cambiar la configuración predeterminada de la máquina, consulte la sección *Configuración del sistema*.

1 Encienda la máquina. Cuando termine de calentarse, se mostrará la pantalla de máquina preparada.

2 Seleccione la función apropiada de la copiadora.



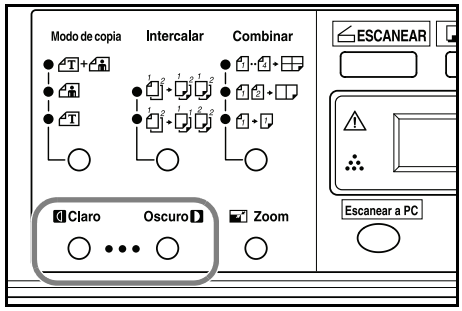
3 Pulse **[Modo de copia]** para seleccionar el modo deseado.



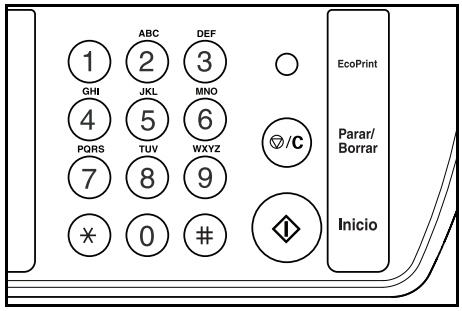
Modo	Descripción
(modo texto y foto)	Selecciónelo para originales que contengan una mezcla de texto y fotografías.
(modo foto)	Selecciónelo para originales que contengan principalmente fotografías.
(modo texto)	Selecciónelo para originales que contengan principalmente texto.

4 Ajuste de la exposición de copia

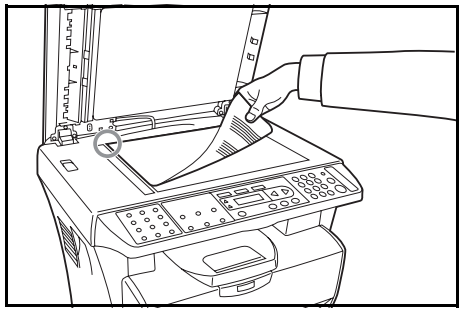
La exposición de copia (densidad) se ajusta manualmente. Para oscurecer la copia, pulse **[Oscuro]**. Para hacer la copia más clara, pulse **[Claro]**.



5 Especifique el número de copias que necesita. Se pueden especificar hasta 99.

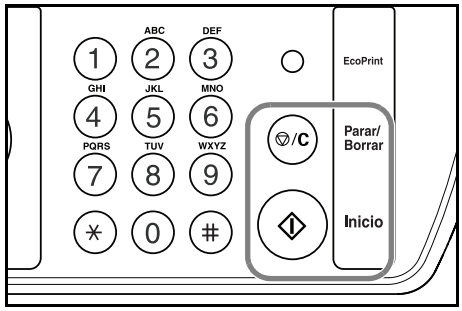


6 Abra la cubierta de originales y coloque el original cara abajo en el cristal de exposición, alineándolo con la esquina posterior izquierda del mismo. Cierre la cubierta de originales.

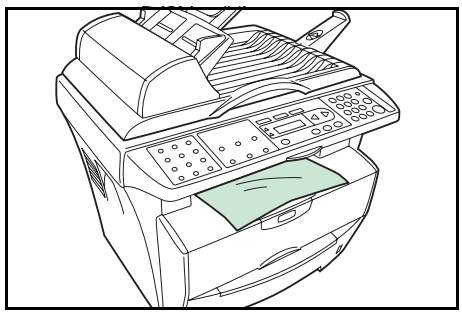


7 Pulse **[Inicio]**. El proceso de copia comienza de inmediato.

Para cancelar el proceso de copia, pulse **[Parar/Borrar]**.



Las copias completadas se apilan en la bandeja de salida.



Colocación de los originales en el alimentador de originales

El alimentador de originales alimenta y escanea automáticamente originales de varias hojas sueltas de a una.

IMPORTANTE: Asegúrese de que el alimentador esté cerrado al mover la máquina.

Originales aceptados

- Utilice solamente originales de hojas sueltas
- Gramaje del papel: 60 a 105 g/m²
- Tamaños de papel: Legal (máximo), Statement y A5R (mínimo)
- Cantidad máxima que puede colocarse de una vez: 50 hojas

Originales no aceptados

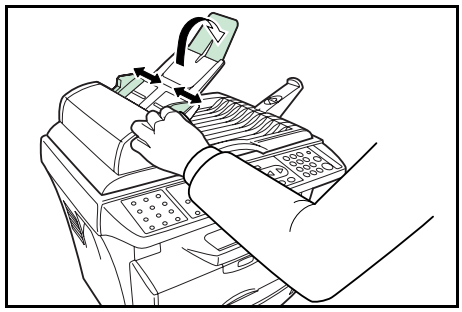
Asegúrese de no utilizar los originales siguientes en el alimentador.

- Originales con agujeros o perforaciones.
- Transparencias.
- Originales blandos tales como los de papel carbónico o vinílico, u otros originales arrugados, doblados o con curvatura.
- Originales de forma irregular, húmedos o con cinta adhesiva o pegamento.
- Originales unidos con clips o grapas. Quite los clips o grapas y alise las curvaturas, arrugas o dobleces antes de colocarlos en el alimentador de originales. Si no lo hace, es posible que los originales se atasquen.
- Originales con secciones recortadas o con una superficie resbaladiza en ambas caras.
- Originales con líquido corrector todavía húmedo.
- Originales plegados: alise los pliegues antes de colocarlos en el alimentador. Si no lo hace, es posible que los originales se atasquen.

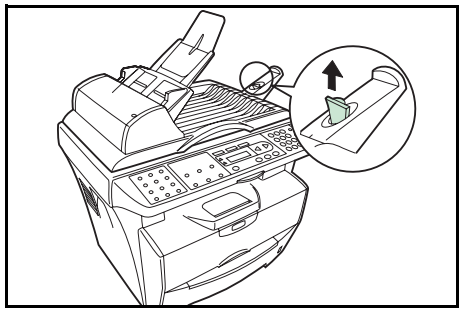
1 Compruebe que no queden originales en el alimentador.

2 Asegúrese de ventilar los originales varias veces para separar las hojas antes de colocarlos en el alimentador.

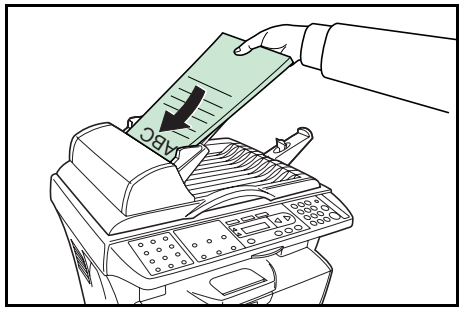
3 Ajuste las guías de inserción de originales a la anchura del original a copiarse.



4 Extienda la prolongación de la bandeja de expulsión al utilizar papel A4.



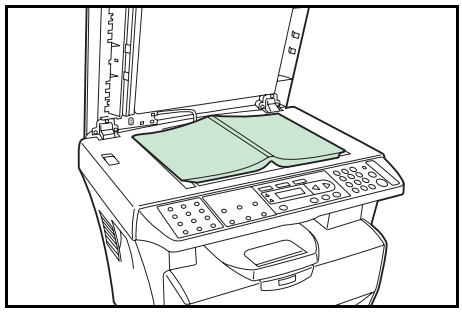
5 Disponga los originales en secuencia y colóquelos cara arriba en la bandeja de originales. Deslice el borde anterior de los originales hacia el interior del alimentador hasta el tope.



Colocación de un original grueso en el cristal de exposición

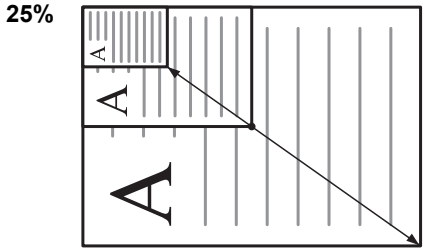
Al copiar de un original que no pueda colocarse en el alimentador de originales (libros, revistas, etc.), abra el alimentador y coloque el original directamente sobre el cristal de exposición.

Cierre el alimentador después de su uso.



Copias con zoom

El porcentaje de zoom puede modificarse para efectuar copias ampliadas o reducidas. Dispone de los siguientes modos para seleccionar el porcentaje de zoom deseado.



Modo	Descripción

Zoom estándar	Pueden efectuarse copias en uno de los porcentajes de zoom prefijados. Esta máquina tiene registrados los siguientes porcentajes de zoom:
	`Original(100%)`
	`Ajustar a papel`
	`Letter - Statement 64%`
	`A4 - A5 70%`
	`Statement - Letter 129%`
	`A5 - A4 141%`

Zoom variable	El porcentaje de zoom puede definirse en el valor deseado en incrementos del 1% entre 25% y 400%, como se muestra a continuación. `Pers.`

NOTA: `Ajustar a papel` se utiliza al copiar un original que contiene caracteres e ilustraciones en un formulario completo. Se calcula la parte en blanco de la impresión y se reduce y copia el original. No es una función de ampliación o reducción automática de acuerdo con el tamaño del papel.

Zoom estándar

1 Pulse **[Zoom]**.

2 Pulse◀ o ▶ para seleccionar el porcentaje de zoom que desee.

3 Pulse **[OK]**. Vuelve a mostrarse la pantalla de máquina preparada. Se registra el nuevo porcentaje de zoom.

Para empezar a copiar, coloque el original en el cristal de exposición y pulse **[Inicio]**.

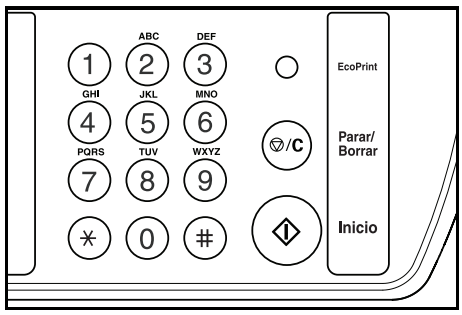
Zoom variable

Siga el siguiente procedimiento para ajustar los parámetros del modo de zoom variable.

1 Pulse **[Zoom]**.

2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar `Personalizado` y pulse **[OK]**.

3 Introduzca el porcentaje deseado con las teclas numéricas.

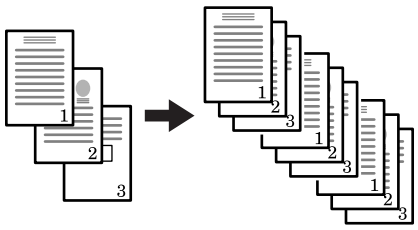


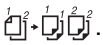
4 Pulse **[OK]**. Vuelve a mostrarse la pantalla de máquina preparada. Se registra el nuevo porcentaje de zoom.

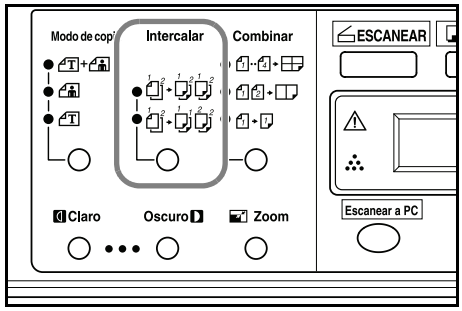
Para empezar a copiar, coloque el original en el cristal de exposición y pulse **[Inicio]**.

Modo Intercalar

Se pueden intercalar varios originales.



1 Pulse **[Intercalar]** para seleccionar o  .

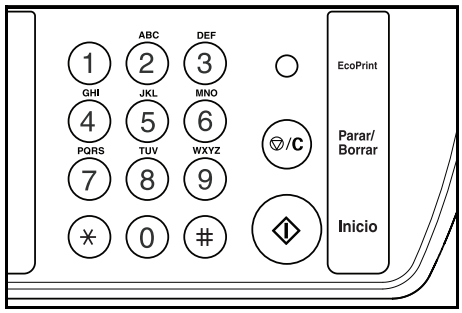


2 Especifique el número de copias que desea.

3 Coloque el original en el cristal de exposición y pulse **[Inicio]**. Comenzará el proceso de escaneado del primer original.

Sustituya el primer original por el siguiente y pulse **[Inicio]**. Comenzará el proceso de escaneado.

4 Cuando se hayan escaneado todos los originales, pulse (#). Comienza el proceso de copia. Se imprimen las páginas escaneadas.



Modo Combinar

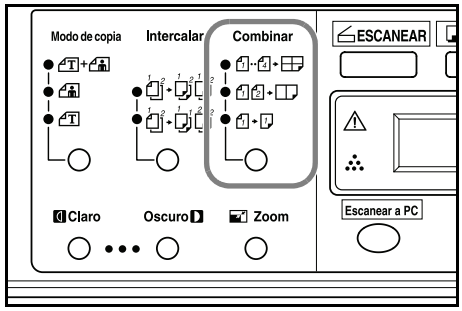
Las imágenes de dos o cuatro originales se pueden reducir y combinar en una sola copia.

Modo	Descripción
	Copia cuatro originales en una hoja.
	Copia dos originales en una hoja.
	Copia un original en una hoja.

NOTA: El modo Combinar no es compatible con el modo Intercalar ni el modo Zoom.

Cuando se coloca un original en el alimentador de originales, el modo Combinar empieza automáticamente a escanear toda la página.

1 Pulse **[Combinar]** para seleccionar el modo deseado.



2 Especifique el número de copias que desea.

3 Coloque el original en el cristal de exposición y pulse **[Inicio]**. Comenzará el proceso de escaneado.

4 Sustituya el primer original por el siguiente y pulse **[Inicio]**. Comenzará el proceso de escaneado. Las páginas escaneadas se imprimen cada dos o cuatro páginas.

Modo EcoPrint

EcoPrint permite que la máquina consuma menos tóner al imprimir una página para reducir los gastos de impresión. Esto hará que las imágenes se impriman más pálidas de lo normal sin que se vea afectada la velocidad de impresión. Pulse **[EcoPrint]**; la imagen impresa sale más pálida, pero aún legible.

5 Funciones de escaneado

Este producto permite utilizar el escáner desde una aplicación de software TWAIN o plug-in. Dado que el controlador del escáner no es un software autónomo, el mismo se debe iniciar desde una aplicación de software compatible con TWAIN, tras lo cual el controlador del escáner podrá escanear y cargar la imagen en el PC. El comando para iniciar el controlador del escáner puede variar según la aplicación de software. Consulte el manual del usuario de la aplicación para ver cuál es el comando correcto que debe utilizarse.

Utilización de la interfaz de usuario

1. Abra la aplicación de escaneado TWAIN.

2. Abra el menú **Archivo** y seleccione **Seleccionar fuente**.

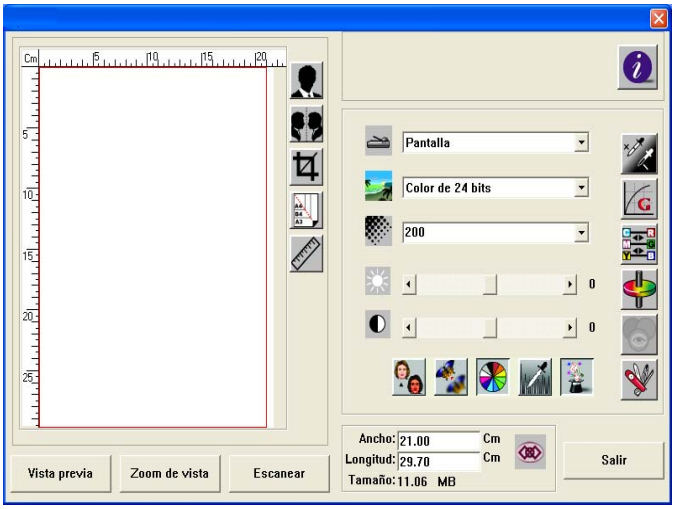
   Si el comando **Seleccionar fuente** no aparece en el menú **Archivo**, consulte la guía del usuario de la aplicación para averiguar cómo se utiliza el enlace TWAIN.

   Aparece un cuadro de diálogo con una lista de fuentes de escaneado.

3. Seleccione o importe su escáner.

   Solo tendrá que seleccionar la fuente una única vez, a menos que desee elegir otro escáner.

4. Aparece un cuadro de diálogo con funciones de escaneado, como se ilustra a continuación.



5. Seleccione el método de escaneado que desea utilizar en el menú desplegable Método de escaneo.

6. Seleccione el modo que desea utilizar para el escaneado en el menú desplegable Tipo de imagen.

7. Seleccione una resolución de escaneado en el menú desplegable Resolución.

8 Seleccione los valores para las funciones de escaneado (como Nitidez, Eliminación de trama, etc.) que desee usar.

9 Haga clic en **Vista previa** o **Escanear** para ver o escanear los documentos.

Selección del método de escaneado

Seleccione cómo desea que se realice el escaneado en el menú desplegable Método de escaneo.

Modo	Descripción
Simplex/Múltiples páginas	Use esta opción si va a utilizar el alimentador de originales para escanear documentos enteros a la vez.
Pantalla	Use esta opción si va a utilizar el cristal de exposición para escanear página por página.

Selección del tipo de imagen

Seleccione el tipo de imagen a través del modo desde la interfaz de usuario del escáner para la finalidad en cuestión.

Modo	Descripción
Negro y blanco	El original se escaneará en un solo color. El tamaño del archivo final de los datos de escaneado será inferior si se compara con el de los otros modos en color.
Gris de 8 bits	Se reproducirá el sombreado del original.
Color de 24 bits	El original se escaneará a todo color.

Selección de la resolución

Cuanto mayor sea la resolución, mejor será la calidad de imagen. Si se utiliza una resolución más alta, aumenta el tamaño del archivo y el tiempo de escaneado.

Vista previa

Haga clic en **Vista previa** para escanear un documento de modo que se pueda ver la imagen escaneada. Esto permite especificar un área a escanearse y utilizar valores de funciones de escaneado para escanear otros documentos en el futuro. Cuando se modifica y aplica una función de escaneado, la imagen de Vista previa se actualiza para poder ver la modificación en tiempo real. Se puede definir el área a escanearse arrastrando las líneas del cursor con el ratón.

Zoom

Haga clic en **Zoom** para tener una vista previa de un área seleccionada.

Escanear

Haga clic en **Escanear** para escanear el área con los parámetros especificados. Se puede definir el área a escanearse arrastrando las líneas del cursor con el ratón.

Salir

Haga clic en **Salir** para cancelar el trabajo actual.

Mejora de la imagen

Brillo

Ajusta la claridad u oscuridad de la imagen. Cuanto mayor el valor, más brillante será la imagen.

Contraste

Ajusta el intervalo entre los tonos más oscuros y más claros de la imagen. Cuanto mayor el contraste, mayores serán las distintas escalas de grises.

Invertir

El comando Invertir invierte el brillo y el color de la imagen. Para imágenes en color, cada píxel se transformará en su color complementario al ejecutarse el comando Invertir.

Espejo

El comando Espejo invierte la imagen (crea una imagen reflejada).

Área automática de vista previa

Cuando se hace clic en el botón Área automática de vista previa, el área de escaneado de la vista previa se recorta al documento previsualizado. Esta pasará entonces a ser el área de recorte para todos los documentos escaneados.

Tamaño del original

Seleccione un tamaño en la lista de tamaños a escanear utilizados con frecuencia, entre ellos: tarjeta de presentación, 5 x 3 pulg., 6 x 4 pulg., Carta, B5, A5, A4 o el área de escaneado actual para realizar una selección inmediata del tamaño a escanear.

Unidades

El botón Unidades indica qué sistema de medición está en uso: pulgadas, cm o píxeles.

Eliminación de trama

Haga clic en el botón Eliminación de trama para desplegar un menú que permite especificar el tipo de documento que se va a escanear, con el objetivo de eliminar el efecto moiré que suele verse en los materiales impresos. Se puede especificar **Periódico**, **Revista** o **Catálogo**. El efecto moiré es un efecto no deseado que se debe a un ángulo incorrecto de la trama de los medios tonos sobreimpresos.

Nitidez

Haga clic en el botón Nitidez para desplegar un menú que permite especificar el nivel de nitidez de la imagen escaneada. Se puede especificar un nivel **Liviano**, **Más**, **Pesado** o **Muy pesado**.

Ajuste de color

Haga clic en el botón Ajuste de color para activar el botón para la función de matiz, saturación y luminosidad.

NOTA: Para poder usarse la función de matiz, saturación y luminosidad se debe activar el botón Configuración avanzada.

Nivel automático

Haga clic en el botón Nivel automático para agregar sombras para que se destaquen más los detalles de una imagen.

Configuración avanzada

Haga clic en el botón Configuración avanzada para ver los botones de configuración avanzada para Niveles de luz/sombra, Curvas, Equilibrio de color, Matiz/Saturación/Luminosidad, Eliminación de color y Configuración personalizada (seis botones del lado derecho del cuadro de diálogo TWAIN).

Luz/sombra

Esta función está disponible cuando se selecciona Gris de 8 bits, Color de 8 bits o Color de 24 bits en el menú desplegable Tipo de imagen. "Luz" se refiere al punto más luminoso de una imagen escaneada y "sombra" se refiere al punto más oscuro.

Haga clic en el botón Luz/sombra para que aparezca el cuadro de diálogo **Niveles de luz/sombra**. Se pueden escribir valores en los cuadros de texto o se puede situar el cursor del ratón sobre la línea, hacer clic con el botón derecho del ratón y arrastrar la línea para especificar los valores que se desean.

Utilice juntas las opciones Luz y Sombra para ampliar la gama de colores y permitir que se noten más los detalles de una imagen en color.

Curvas

Cuando se selecciona el botón Curvas aparece un cuadro de diálogo que permite ajustar los medios tonos de la imagen sin perder los detalles de las zonas más claras y más oscuras.

Seleccione **Curve** o **Line**, según desee un ajuste curvado o angular. Sitúe el cursor del ratón sobre la línea, haga clic con el botón derecho del ratón y arrastre la línea para definir la curva que desee.

Equilibrio de color

Cuando se selecciona el botón Equilibrio de color aparece un cuadro de diálogo que permite ajustar el color de la imagen de modo que se aproxime al del original.

Los parámetros predeterminados se utilizan para ajustar la imagen. Se pueden escribir valores en los cuadros de texto **Niveles de color** o se puede arrastrar la flecha deslizante debajo del color.

Matiz/Saturación/Luminosidad

Haga clic en este botón para ajustar el matiz, la saturación y la luminosidad de la imagen. Este botón queda activado cuando se selecciona el botón Ajuste de color. Se pueden escribir valores en los cuadros de texto o se puede arrastrar la flecha deslizante debajo de cada elemento.

Matiz: especifique un valor en el cuadro **Matiz** para ajustar el matiz hasta 360°, haciendo clic en el color deseado de la rueda de colores o seleccionando una opción del menú desplegable. El nivel de intensidad de un color cambia simultáneamente con el ajuste del matiz.

Saturación: especifique un valor en el cuadro **Saturación** para ajustar el nivel de saturación del color. El nivel de saturación indica si el color es pálido o intenso.

Luminosidad: especifique un valor en el cuadro **Luminosidad** para ajustar la pureza del color.

NOTA: Estas opciones están disponibles solamente cuando está activado el botón Ajuste de color.

Eliminación de color

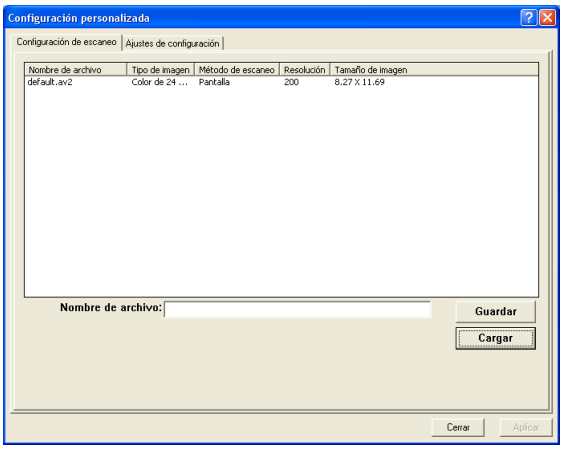
Esta función está disponible cuando se selecciona **Negro y blanco** o **Gris de 8 bits** en el menú desplegable Tipo de imagen. Haga clic en el botón Eliminación de color para que aparezca un cuadro de diálogo que permite optar por eliminar el canal de color R (rojo), G (verde) o B (azul) durante el proceso de escaneado. Si se aumenta el brillo tras haber eliminado uno de los canales de color, la imagen será más clara.

Configuración personalizada

Haga clic en el botón Configuración personalizada para que aparezca un cuadro de diálogo en el que se pueden guardar las opciones de escaneado y configuración. Hay dos fichas: Configuración de escaneo y Ajustes de configuración.

Configuración de escaneo

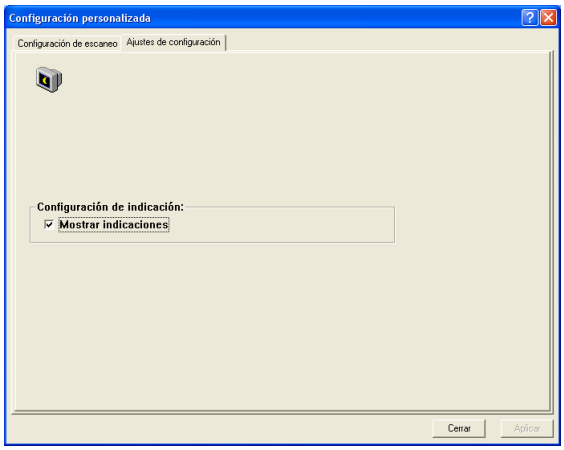
La ficha **Configuración de escaneo** permite guardar los parámetros de las funciones de escaneado en un archivo y cargar o eliminar un archivo existente.



Para guardar un archivo de configuración de escaneado	Escriba un nombre para la configuración en el cuadro de texto **Nombre de archivo** y haga clic en **Guardar**. Se guardará la configuración y el nombre del archivo aparecerá en el cuadro de lista.
Uso de un archivo de configuración de escaneado	Se puede utilizar un archivo de configuración existente. Haga clic con el botón derecho del ratón en el nombre del archivo que contiene la configuración que desea utilizar y haga clic en **Cargar**. Los parámetros guardados en el archivo se especificarán automáticamente en el cuadro de diálogo de las funciones de escaneado.
Eliminación de un archivo de configuración de escaneado	Haga clic con el botón derecho del ratón sobre un nombre de archivo y pulse **Suprimir** en el teclado del PC para eliminar el archivo. No se puede eliminar el archivo de configuración de escaneado predeterminado default.av2.

Ajustes de configuración

La ficha **Ajustes de configuración** permite personalizar algunas opciones especiales.



Configuración de indicación	Marque la casilla **Mostrar indicaciones** si quiere que aparezcan indicadores que muestren el nombre de un elemento cuando se sitúe el cursor del ratón sobre un elemento del cuadro de diálogo. Haga clic en **Aplicar** para guardar las modificaciones.

Bloquear escala

Haga clic en este botón para fijar la anchura y altura de las impresiones a pesar del tamaño a escanear seleccionado. El valor de escala cambia automáticamente cuando se aplica esta opción y se cambia simultáneamente el tamaño del área seleccionada.

Información de escáner

Haga clic en el botón de información para que aparezca una ventana con datos sobre el escáner y el controlador.

6 Funciones de impresión

En esta sección se explica cómo personalizar las opciones del controlador de la impresora y cómo imprimir.

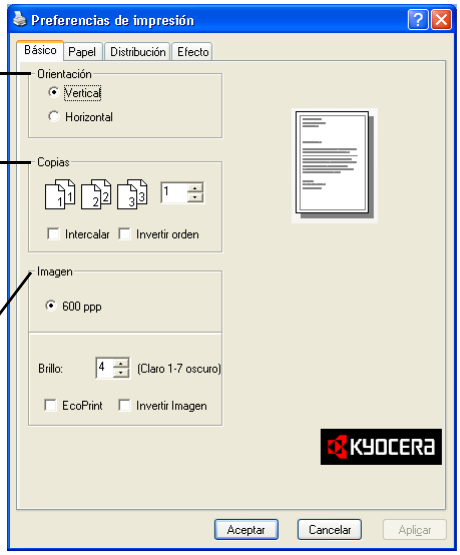
Preferencias de impresión

Ficha Básico

Orientación
Se utiliza para seleccionar la orientación de salida.

Copias
Se utiliza para seleccionar la cantidad de copias que se requieren. Si se requieren juegos, seleccione **Intercalar**.
Si se marca **Invertir orden**, se imprime en orden inverso.

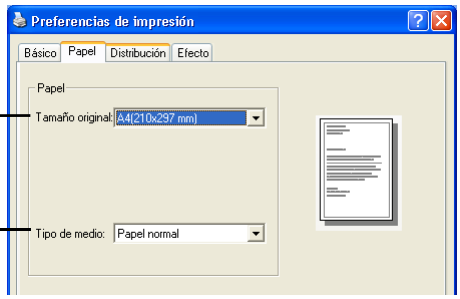
Imagen
Se utiliza para seleccionar la calidad de impresión que se requiere.
Ajusta el **brillo** de las copias impresas. El valor más oscuro es 7 y el más brillante es 1. Elija 4 para obtener un nivel de brillo normal. Si se utiliza la opción **EcoPrint** se obtienen copias de menor densidad para que el cartucho de tóner dure más.
Invertir imagen produce un efecto de negativo, con el blanco y el negro invertido.



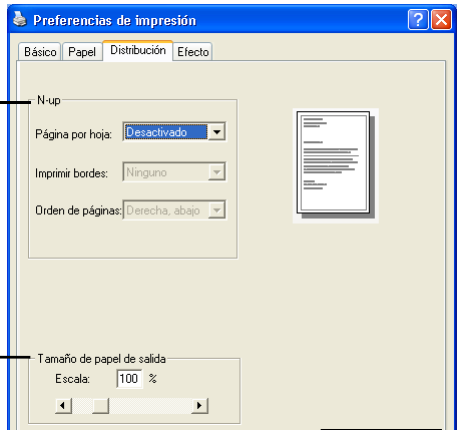
Ficha Papel

Tamaño original
Se utiliza para seleccionar el tamaño del original.

Tipo de medio
Se utiliza para seleccionar el tipo de papel.



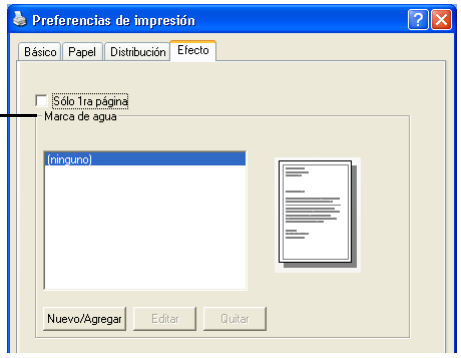
Ficha Distribución



N-up
Se utiliza para seleccionar N-en-1 para imprimir hasta 9 imágenes en una misma hoja. Si se activa **Imprimir bordes**, se muestran los bordes de cada página.

Tamaño de papel de salida
Se utiliza para ampliar o reducir la imagen entre 25% y 400%.

Ficha Efecto



Marca de agua
Se utiliza para seleccionar y modificar marcas de agua. **Nuevo/Agregar** permite agregar una nueva marca de agua. **Editar** permite modificar la marca de agua. **Quitar** permite eliminar cualquiera de las marcas de agua de la lista.

Impresión de un documento

1. Asegúrese de que el papel que se requiere esté cargado en la impresora.
2. Desde el menú **Archivo** de la aplicación, seleccione **Imprimir**. Aparece el cuadro de diálogo **Imprimir**.
3. Seleccione la lista desplegable de nombres de impresoras. Aparecen todas las impresoras instaladas. Seleccione su impresora.
4. Seleccione las opciones que se requieran, introduzca la cantidad de copias que necesite y, si imprime más de un juego, seleccione **Intercalar**.

   Seleccione **Aceptar** para comenzar a imprimir.

NOTA: Si se produce un atasco de papel o si el papel se acaba, aparece el **monitor de estado** en la pantalla. Esto permite vigilar y administrar la actividad de la impresora. Para salir del **monitor de estado**, haga clic en **Eliminar**, solucione el atasco de papel o ponga papel en el depósito.

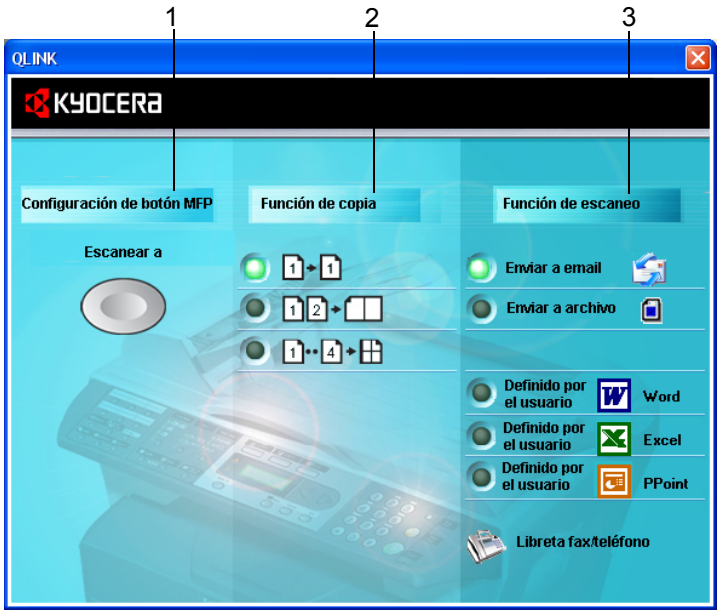
7 Uso de QLINK

QLINK es una utilidad de software que permite acceder a las aplicaciones de escaneado de uso más frecuente de forma muy sencilla, con unos pocos clics del botón del ratón. El uso de QLINK obvia la necesidad de iniciar manualmente aplicaciones específicas y permite escanear un documento directamente en una carpeta del PC. QLINK proporciona tres categorías de operaciones, a saber:

1 **Sección Configuración de botón MFP**: configuración de **[Escanear a PC]** en el panel de controles.

2 **Sección Función de copia**: funciones de copia realzadas, tales como Copiar 4, 2 o 1 a 1.

3 **Sección Función de escaneo**: para escanear directamente en un archivo o mensaje de e-mail. Los botones definidos por el usuario permiten configurar un botón de acuerdo con los requisitos de su aplicación.



Dos de las tres secciones de la anterior figura de QLINK contienen varios botones que están predefinidos para las aplicaciones de uso más frecuente. La sección *Función de escaneo* contiene un botón para *Enviar a archivo*, un botón para *Enviar a email* y tres botones definidos por el usuario que se pueden asignar a la aplicación que se desee. La sección *Función de copia* contiene tres botones para copiar 1, 2 o 4 en 1. La sección *Configuración de botón MFP* contiene un botón grande rotulado **Escanear a** que permite configurar **[Escanear a PC]** en el panel de controles.

Inicio de QLINK

Haga doble clic en

y luego en el pequeño icono de QLINK que se encuentra en el área de estado; aparece QLINK.

Sección Configuración de botón MFP

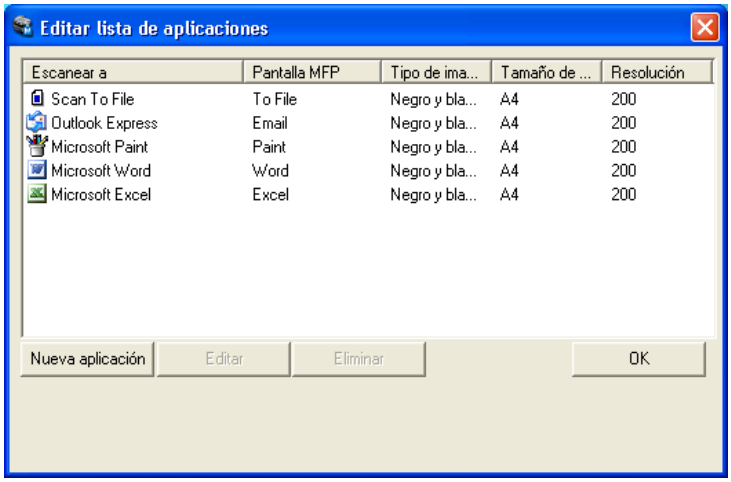
Escaneado con el botón Escanear a PC del panel de controles

El uso de **[Escanear a PC]** obvia la necesidad de iniciar manualmente las aplicaciones específicas y permite escanear un documento directamente en una carpeta del PC.

1. Coloque el documento original cara arriba en el alimentador de originales o cara abajo en el cristal de exposición.
2. Pulse la tecla **[Escanear a PC]** del panel de controles.
3. Pulse ◀ o ▶ para seleccionar una aplicación en la pantalla de mensajes.
4. Pulse **[OK]** para confirmar la aplicación que seleccionó.
5. Pulse **[Inicio]** para iniciar el proceso de escaneado.

Configuración del botón Escanear a PC

Cuando está QLINK en la pantalla, haga clic en **Escanear a** en QLINK; aparece **Editar lista de aplicaciones** como se muestra a continuación.



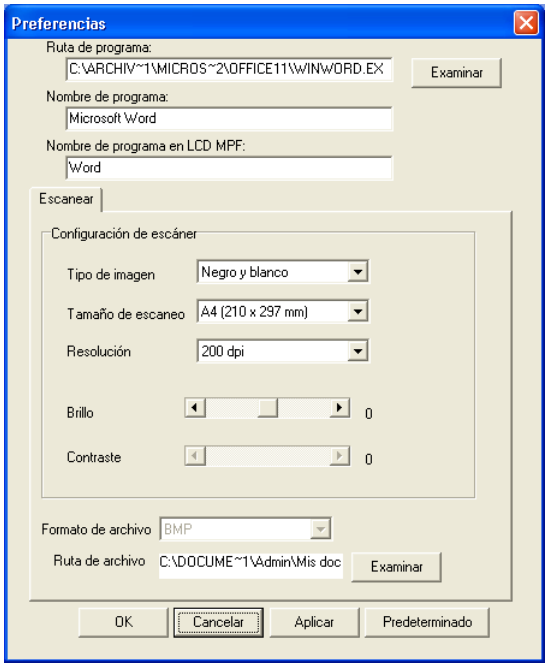
Nueva aplicación

Nueva aplicación permite agregar la aplicación adicional que se desee.

Editar

Editar permite cambiar la aplicación o sus propiedades en la lista.

Haga clic en una de las aplicaciones de la lista y luego en **Editar** para abrir el cuadro de diálogo **Preferencias**, como se muestra a continuación.



Ruta de programa	Haga clic en **Examinar** para seleccionar la ruta donde se encuentra el archivo ejecutable de su aplicación en el PC.
Nombre de programa	Aquí se muestra el nombre original de la aplicación.
Nombre de programa en LCD MPF	Escriba un nombre para la aplicación, el cual aparecerá en la pantalla de mensajes.
Escanear	Ajuste todas las demás opciones preferidas del escáner, entre ellas **Tipo de imagen**, **Tamaño de escaneo**, **Resolución**, **Brillo** y **Contraste**.
Formato de archivo	Se puede guardar el original como archivo **PDF**, **BMP**, **JPEG** o **TIFF** seleccionando el formato en la lista desplegable **Formato de archivo**.
Ruta de archivo	Para seleccionar otra carpeta o directorio adonde enviar el archivo escaneado, haga clic en **Examinar**.

Eliminar

Eliminar permite eliminar cualquiera de las aplicaciones de la lista.

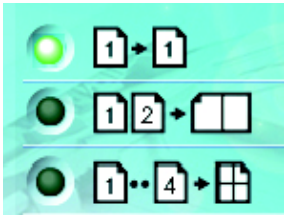
OK

Este botón sirve para guardar la configuración actualizada.

Sección Función de copia

Los tres botones de copia de QLINK pueden personalizarse para poder aprovechar las funciones que tiene incorporadas el controlador de impresión de la máquina y que permiten utilizar la función Combinar si los originales se colocan en el alimentador de originales.

Teniendo en cuenta las siguientes descripciones de los símbolos, haga clic en uno de los tres botones de copia de QLINK para copiar.



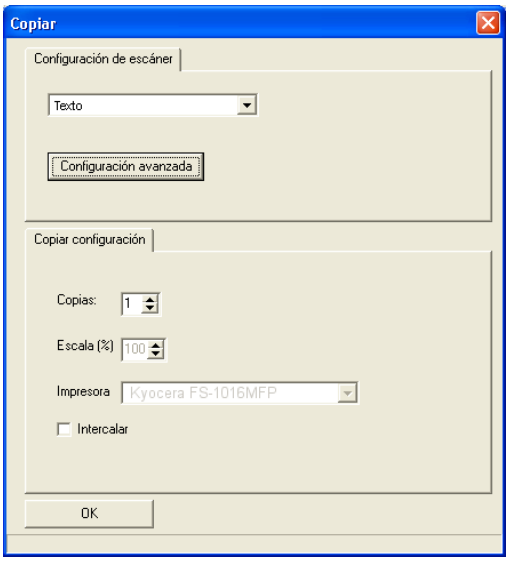
Imprime 1 imagen del original reducida para que quepa en una hoja de papel.

Imprime 2 imágenes del original reducidas para que quepan en una hoja de papel.

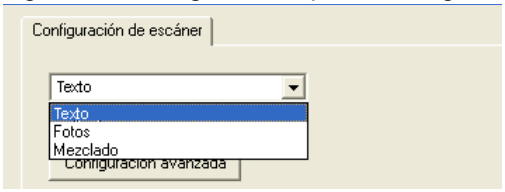
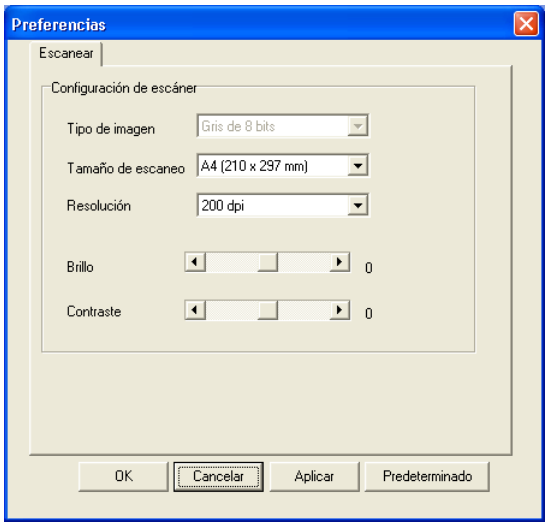
Imprime 4 imágenes del original reducidas para que quepan en una hoja de papel.

Configuración de la función de copiar.

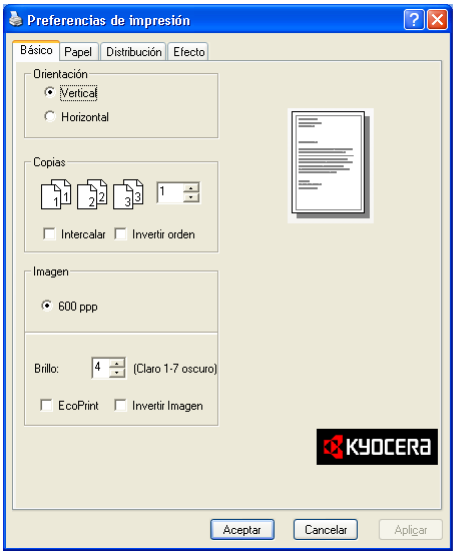
Para configurar cualquiera de los tres botones de copia de QLINK, haga clic sobre el mismo con el botón derecho del ratón y luego haga clic en **Configuración**. Aparece el cuadro de diálogo **Copiar** para este botón, como se muestra a continuación.



Configuración de escáner

	Al hacer clic en la flecha junto a la lista desplegable se puede elegir entre los siguientes tipos de imagen original:  Si el original contiene solamente fotografías o fotografías con poco texto, seleccione **Foto** para obtener una copia de la imagen adaptada a fotografías. Por el contrario, la opción **Texto** permite obtener una copia adaptada al texto. No obstante, si la proporción de imágenes fotográficas en el original es prácticamente la misma que la de texto, se recomienda seleccionar **Mezclado** para obtener la impresión óptima con mezcla de fotos y texto.
Configuración avanzada	Este botón abre el cuadro de diálogo de preferencias de escaneado, como se muestra a continuación.  Se puede aprovechar este cuadro de diálogo de preferencias de escaneado para ajustar todas las demás opciones de escaneado preferidas, entre ellas **Tamaño de escaneo**, **Resolución**, **Brillo** y **Contraste**.

Configuración de copia

Copias	Selecciona la cantidad de copias.
Escala(%)	Aumenta o reduce la escala de las copias.
Impresora	Para actualizar las propiedades predeterminadas de la impresora, haga clic en **Propiedades**; aparecerá la ventana de propiedades del controlador de la impresora, un ejemplo de la cual se muestra a continuación. 
Intercalar	Activa la función de intercalado.

OK

Este botón sirve para guardar la configuración actualizada.

Sección Función de escaneo

Enviar a email

Enviar a email permite escanear una página o un documento directamente en la aplicación de correo electrónico Outlook Express como archivo adjunto estándar.

Para escanear los originales en la aplicación de correo electrónico en QLINK, haga clic en **Enviar a email**.

NOTA: Si la aplicación Outlook Express no funciona, intente iniciarla antes de hacer clic en **Enviar a email**.

Enviar a archivo

Enviar a archivo permite escanear una imagen y guardarla en cualquier directorio del disco duro. Ofrece un modo sencillo de archivar los documentos de papel.

Para escanear los originales en un archivo en QLINK, haga clic en **Enviar a archivo**.

Botones definidos por el usuario

QLINK contiene hasta tres botones definidos por el usuario. Puede definir sus propias preferencias y configuración de acuerdo con la aplicación que requiera.

Para configurar un botón definido por el usuario, haga clic con el botón derecho del ratón en uno de los tres botones rotulados Definido por el usuario y luego haga clic en **Configuración**. Se abre un cuadro de diálogo de la aplicación, como en el ejemplo, que depende de la aplicación predeterminada o la que fue previamente seleccionada.

Seleccione escanear para enviar	La lista desplegable permite seleccionar una de las aplicaciones preferidas. La lista contiene las ocho aplicaciones predeterminadas, todas ellas aplicaciones de escaneado de uso frecuente.
OK	Este botón sirve para guardar la configuración actualizada.

Para escanear los originales en la aplicación a la cual se asignó uno de los botones rotulados Definido por el usuario en QLINK, haga clic en el botón correspondiente.

8 Configuración del sistema

En este capítulo se explican los procedimientos para configurar las diversas opciones necesarias para el funcionamiento global de la máquina.

Idioma de los mensajes

Se puede seleccionar uno de los idiomas siguientes para los mensajes que aparecen en pantalla: English, Français, Deutsch, Italiano, Nederlands, Español, Dansk, Svenska, Norsk, Polski, Čeština, Magyar, Suomi, РУССКИЙ, Lietuviųk, Ελληνικά, Türkçe, 中文, Português, Português(SA).

[Menú]
◀ o ▶
1. Config. común **[OK]**
◀ o ▶
11.Idioma **[OK]**

1 Acceda a 11. Idioma.

Si no está seguro de cómo utilizar esta secuencia, consulte *Acceso a los elementos del menú en la página xix*.

2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar el idioma a utilizar en la pantalla y luego pulse **[OK]**.

La pantalla cambia al idioma seleccionado y vuelve a mostrarse la pantalla de máquina preparada.

Modo de reposo

La máquina dispone de un temporizador de reposo automático que se utiliza para conservar la energía cuando no está en uso. Se puede ajustar a entre 5 minutos y 2 horas el tiempo que transcurre antes de que la máquina pase al modo de reposo. El tiempo predeterminado es de 15 minutos.

Cuando se cambia este tiempo, cambia el tiempo de transición al modo de bajo consumo.

Tiempo de transición al modo de reposo	Tiempo de transición al modo de bajo consumo
Desact.	Desact.
5 min	2,5 min
15 min	7,5 min
30 min	15 min
1 h	0,5 h
2 h	1 h

[Menú]
◀ o ▶
1. Config. común **[OK]**
◀ o ▶
13. Modo reposo **[OK]**

1 Acceda a `13. Modo reposo`

Si no está seguro de cómo utilizar esta secuencia, consulte *Acceso a los elementos del menú en la página xix*.

2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar el tiempo tras el cual se debe pasar al modo de reposo y luego pulse **[OK]**. Vuelve a mostrarse la pantalla de máquina preparada.

Instalar tóner

Cuando se sustituye el cartucho de tóner hay que poner a cero el contador del tóner como se explica a continuación.

[Menú]
◀ o ▶
1. Config. común **[OK]**
◀ o ▶
14. Inst. tóner **[OK]**

1 Acceda a `14. Inst. tóner`.

Si no está seguro de cómo utilizar esta secuencia, consulte *Acceso a los elementos del menú en la página xix*.

2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar `activ.` y pulse **[OK]**. Vuelve a mostrarse la pantalla de máquina preparada.

Alarma

Se puede programar que suene la alarma cuando se pulsa una tecla del panel de controles o si se producen errores, etc.

[Menú]
◀ o ▶
1. Config. común **[OK]**
◀ o ▶
16. Alarma **[OK]**

1 Acceda a `16. Alarma`.

Si no está seguro de cómo utilizar esta secuencia, consulte *Acceso a los elementos del menú en la página xix*.

2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar `activ.` o `desactiv.` Pulse **[OK]**. Vuelve a mostrarse la pantalla de máquina preparada.

Reiniciar tambor

Después de haber sustituido el tambor se debe llevar a cabo el procedimiento de reinicio del tambor.

PRECAUCIÓN: De lo contrario, la máquina no podrá implantar un control adecuado de la corriente del cargador principal y pueden producirse problemas en la calidad de impresión.

[Menú]
◀ o ▶
1. Config. común **[OK]**
◀ o ▶
17.Reinic tambor **[OK]**

1 Acceda a `17. Reinic tambor`.

Si no está seguro de cómo utilizar esta secuencia, consulte *Acceso a los elementos del menú en la página xix*.

2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar `activ.` y pulse **[OK]**. Vuelve a mostrarse la pantalla de máquina preparada.

Renovar tambor

La renovación del tambor es la limpieza de la superficie del mismo. Si se ha producido un problema de calidad de impresión, lleve a cabo el proceso de renovación del tambor. Consulte *Directrices generales en la página 10-1.*

[Menú]
◀ o ▶
1. Config. común **[OK]**
◀ o ▶
18.Renov. tambor **[OK]**

1 Acceda a `18. Renov. tambor`.

Si no está seguro de cómo utilizar esta secuencia, consulte *Acceso a los elementos del menú en la página xix*.

2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar `activ` o `desac`. Pulse **[OK]**. Vuelve a mostrarse la pantalla de máquina preparada.

Control tambor

El control del tambor es la limpieza automática de la superficie del tambor cuando se enciende la máquina. El tiempo de limpieza puede ajustarse a `0`, `90` o `155` segundos

[Menú]
◀ o ▶
1. Config. común **[OK]**
◀ o ▶
19.Control tamb. **[OK]**

1 Acceda a `19. Control tamb.`

Si no está seguro de cómo utilizar esta secuencia, consulte *Acceso a los elementos del menú en la página xix*.

2 Pulse◀ o ▶ para seleccionar el tiempo de limpieza. Pulse **[OK]**. Vuelve a mostrarse la pantalla de máquina preparada.

Eco Fuser

Cuando este modo está `activado`, el calefactor del fusor se apaga durante el modo de reposo para ahorrar energía. El tiempo de calentamiento, sin embargo, es más largo que cuando está `desactivado`.

[Menú]
◀ o ▶
1. Config. común **[OK]**
◀ o ▶
110.Eco Fuser **[OK]**

1 Acceda a `110. Eco Fuser`.

Si no está seguro de cómo utilizar esta secuencia, consulte *Acceso a los elementos del menú en la página xix*.

2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar `activ` o `desac`. Pulse **[OK]**. Vuelve a mostrarse la pantalla de máquina preparada.

Configuración de copia

Modificación de los valores predeterminados de las funciones

La modificación de los valores predeterminados de las funciones utilizadas con más frecuencia permite reducir el tiempo que se requiere para definir esa función cada vez que se utiliza. A continuación se muestran las funciones para las que se permite cambiar los valores predeterminados y las opciones disponibles. Las opciones predeterminadas de fábrica se indican con un asterisco (`*`).

Función		Opciones disponibles	Referencia
21.Fije modo cop	*	Texto Foto Texto + foto	*página 4-1*
22. Fije exposic.		1 a 7 (Valor predeterminado: 4)	*página 4-1*
23. Fije zoom	*	Original(100%) Pers.(25%-400%) Ajustar a papel LTR a STM A4 a A5 STM a LTR A5 a A4	*página 4-4*
24. Fije intercal	*	On Off	*página 4-5*
25. Fije EcoPrint	*	On Off	*página 4-6*

[Menú]
◀ o ▶
2.Config. copia **[OK]**

1 Acceda a `2. Config. copia`.

Si no está seguro de cómo utilizar esta secuencia, consulte *Acceso a los elementos del menú en la página xix*.

2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar la opción predeterminada que desea modificar y pulse **[OK]**. Aparece la pantalla de la opción predeterminada seleccionada.

3 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar la nueva opción predeterminada y pulse **[OK]**. Vuelve a mostrarse la pantalla de máquina preparada.

Impresión de las páginas de informe

A continuación se incluyen los informes disponibles para la impresión.

Elemento	Descripción
31. Configuración	Presenta información sobre la configuración y los entornos de uso de la máquina.
32. Mapa de menús	Lista del sistema de selección de menús.
33. Informe uso	Cantidad de copias, impresiones y escaneados.

[Menú]
◀ o ▶
3. Informe **[OK]**

1 Acceda a 3. Informe.

Si no está seguro de cómo utilizar esta secuencia, consulte *Acceso a los elementos del menú en la página xix*.

2 Pulse ◀ o ▶ para seleccionar 31. Configuración, 32. Mapa de menús o 33. Informe uso y pulse **[OK]**. Comenzará la impresión del original. Vuelve a mostrarse la pantalla de máquina preparada.

9 Mantenimiento

Sustitución del cartucho de tóner

Cuando se vacía el cartucho de tóner, debe sustituirse el mismo. Un cartucho de tóner inicial rinde unas 3.000 impresiones. Se ofrecen cartuchos de tóner para uso normal en dos niveles de rendimiento: 2.000 o 6.000 páginas (a razón de una cobertura del 5%).

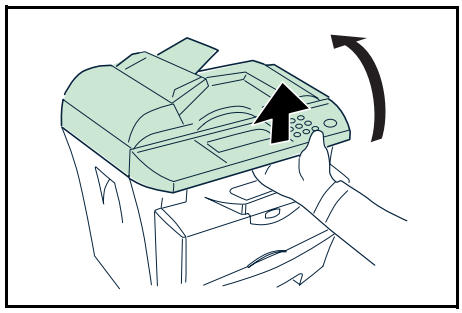
La máquina muestra mensajes en dos etapas de utilización del tóner.

- Cuando el nivel del tóner de la máquina sea bajo, esta mostrará el mensaje `Tóner bajo` como primer aviso. Tenga en cuenta que no siempre es necesario sustituir el tóner en este momento.
- Si se hace caso omiso del mensaje anterior y se continúa imprimiendo, la máquina mostrará el mensaje `Añada nuevo tóner` justo antes de que el tóner se acabe. En este momento, el cartucho de tóner debe sustituirse inmediatamente.

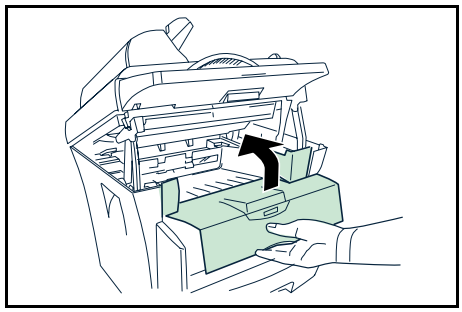
Para cambiar el *cartucho de tóner* siga las instrucciones indicadas a continuación.

> ⚠ **PRECAUCIÓN:** No intente quemar el *cartucho de tóner*. Pueden saltar chispas peligrosas que podrían ocasionarle quemaduras. No intente abrir el *cartucho de tóner* a la fuerza ni destruirlo.

1 Abra el *escáner*.

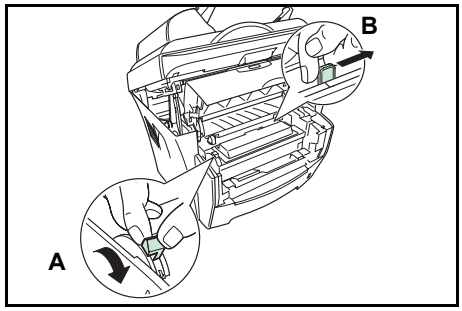


2 Abra la *cubierta frontal.*



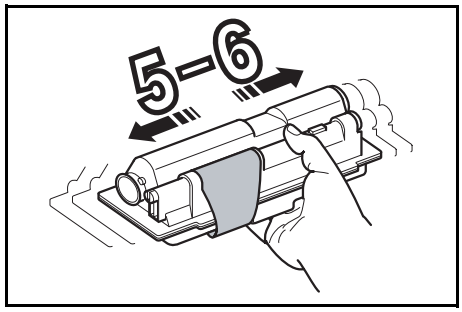
3 Gire la *palanca A* a la posición desbloqueada, presione la *palanca B* hacia la derecha y tire del *cartucho de tóner* para extraerlo

Guarde el *cartucho de tóner* usado en la bolsa de plástico que se proporciona para su eliminación.

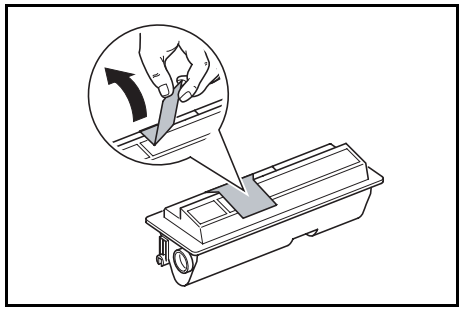


4 Retire el envoltorio del nuevo *cartucho de tóner*.

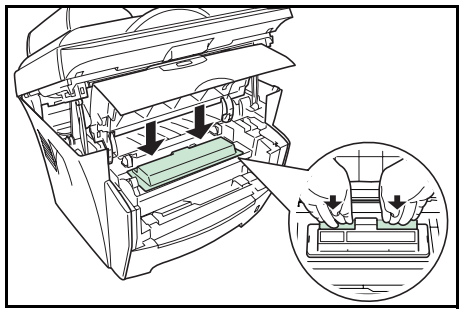
Agite el cartucho en sentido horizontal para distribuir el tóner de modo uniforme.



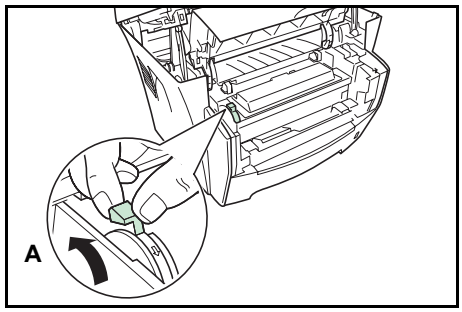
5 Retire la etiqueta del *cartucho de tóner*.



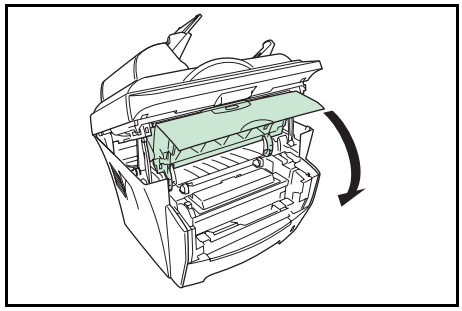
6 Instale el nuevo *cartucho de tóner* en la impresora. Presione de manera firme la parte superior del cartucho en las posiciones indicadas PUSH HERE (presione aquí) hasta que oiga un clic.



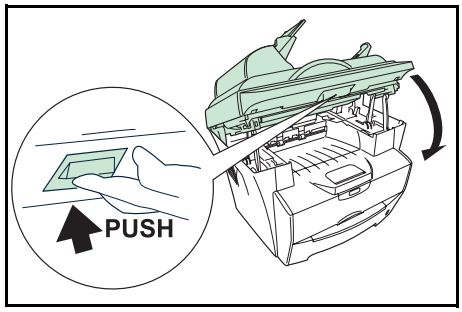
7 Gire la *palanca A* a la posición de bloqueo.



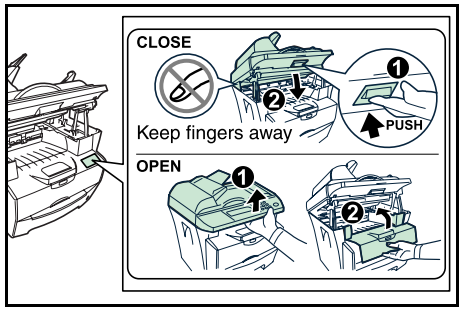
8 Cierre la *cubierta frontal*.



9 Cierre el *escáner* empujando la *palanca*.



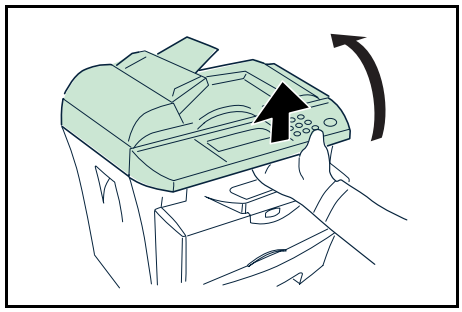
IMPORTANTE: Asegúrese de no meter los dedos entre el escáner y la carcasa principal al cerrar el escáner.



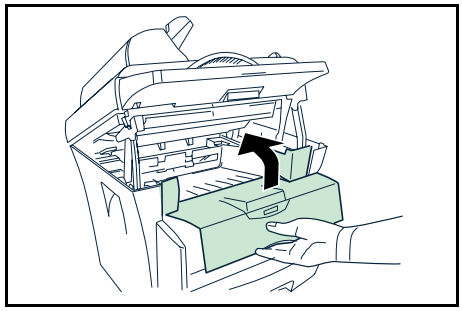
Limpieza del cargador y del rodillo de registro

Para evitar problemas en la calidad de impresión, se debe limpiar el interior de la máquina cada vez que se cambia el *cartucho de tóner*.

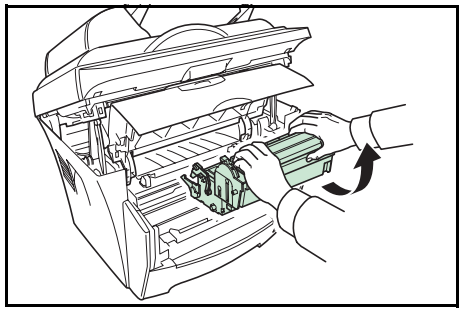
1 Abra el *escáner*.



2 Abra la *cubierta frontal.*

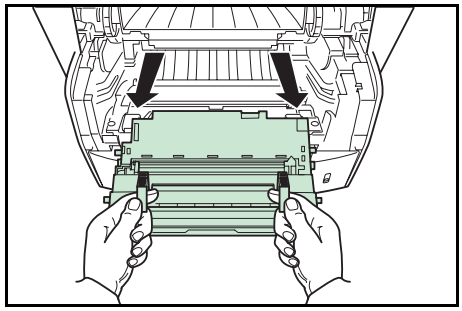


3 Alce el *revelador* junto con el *cartucho de tóner* y extráigalos de la impresora.



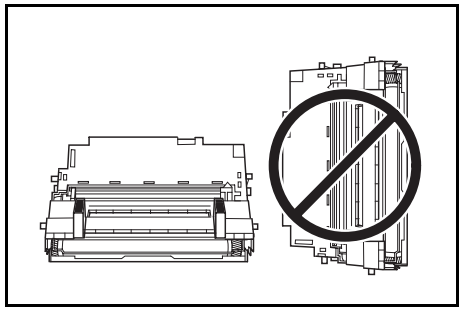
4 Saque la *unidad de tambor* de la máquina utilizando las asas verdes.

NOTA: La *unidad de tambor* es sensible a la luz. Nunca exponga la *unidad de tambor* a la luz durante más de cinco minutos.



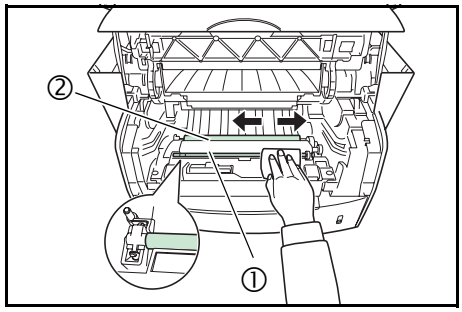
5 Coloque la *unidad de tambor* en sentido horizontal sobre una superficie limpia y nivelada.

IMPORTANTE: No coloque la *unidad de tambor* en vertical.

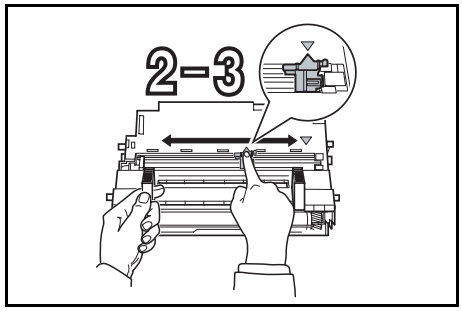


6 Use un paño limpio y que no deje pelusa para limpiar la suciedad y el polvo del *rodillo de registro* metálico ①.

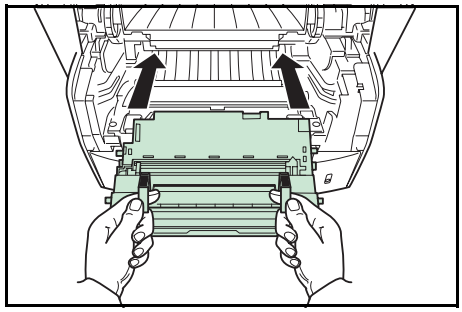
IMPORTANTE: Asegúrese de no tocar el *rodillo de transferencia* (negro) ② durante la limpieza.



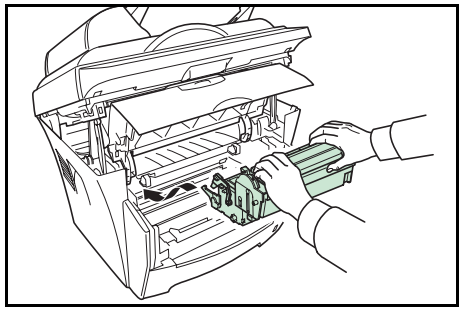
7 Deslice el *limpiador del cargador* (verde) hacia delante y hacia atrás 2 o 3 veces para limpiar el cable del cargador y luego vuelva a colocarlo en su posición inicial.



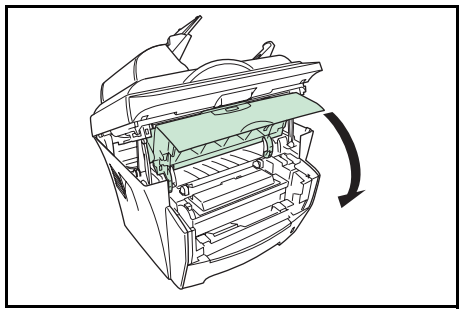
8 Cuando finalice la limpieza, vuelva a colocar la *unidad de tambor* en su sitio, haciendo coincidir las guías situadas en los extremos con las ranuras de la máquina.



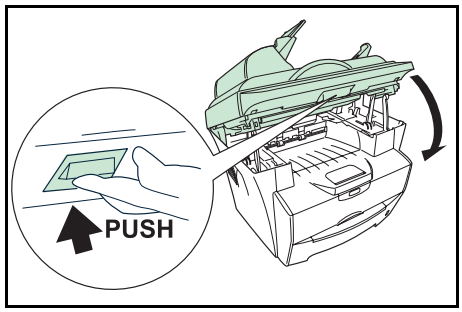
9 Vuelva a colocar el *revelador* y el *cartucho de tóner* en la máquina.



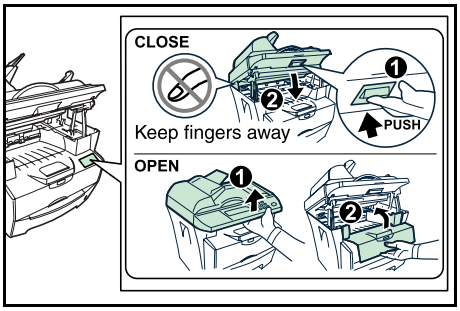
10 Cierre la *cubierta frontal*.



11 Cierre el *escáner* empujando la *palanca*.



IMPORTANTE: Asegúrese de no meter los dedos entre el escáner y la carcasa principal al cerrar el escáner.



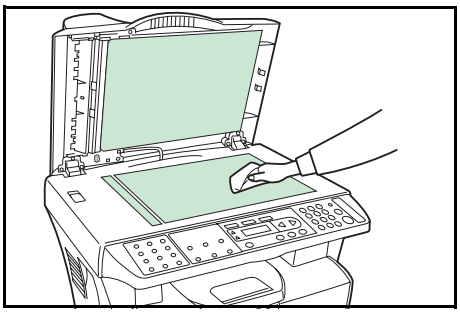
Limpieza de la máquina

PRECAUCIÓN: Por razones de seguridad, desenchufe siempre el cable de alimentación antes de llevar a cabo cualquier operación de limpieza.

Utilice siempre un paño suave humedecido con alcohol o un detergente suave para limpiar la máquina.

Abra el *alimentador de originales* y pase el paño por la parte gris, como se muestra en la ilustración.

Si aparecen manchas en las copias cuando utiliza el alimentador de originales, es que el cristal de paso está sucio.

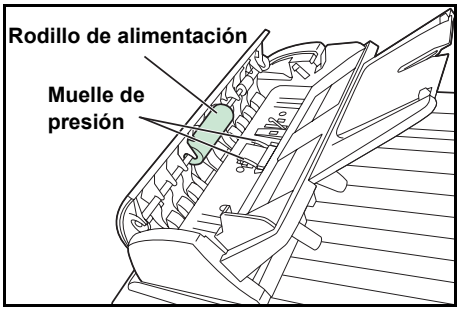


Limpieza del alimentador de originales

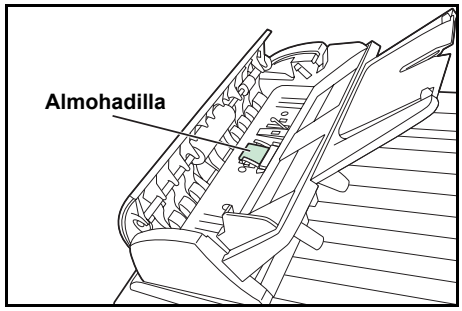
Es posible que en ocasiones la almohadilla del alimentador de originales y los rodillos de alimentación acaben contaminados de tinta, partículas de tóner o polvo de papel. Cuando ello ocurra, es posible que haya irregularidades en la alimentación de los originales. En tal caso, siga el procedimiento de limpieza que se explica a continuación.

1 Abra la *cubierta izquierda*.

2 Limpie el *rodillo de alimentación* pasándole el hisopo de un extremo a otro. Gire el rodillo hacia delante con el dedo y repita el procedimiento de limpieza hasta que los rodillos estén limpios. Tenga cuidado de no enganchar ni dañar el *muelle de presión*.



3 Limpie la *almohadilla* de arriba hacia abajo. Tenga cuidado de no enganchar el *muelle de presión*.

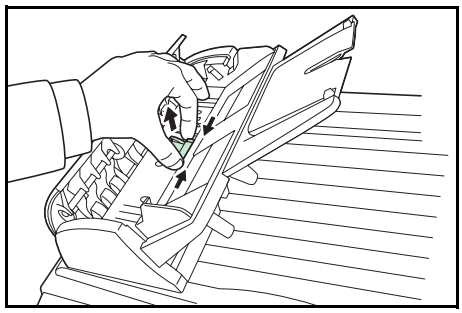


Sustitución de la almohadilla del alimentador de originales

Después de haber escaneado unas 50.000 páginas a través del alimentador de originales, es posible que se haya desgastado la almohadilla de presión y que se experimenten problemas con la alimentación de los originales. En tal caso, es altamente recomendable sustituir la almohadilla. Diríjase al técnico o centro de servicio autorizado más próximo para pedir una almohadilla de alimentador de originales y siga las instrucciones siguientes para sustituirla.

1 Abra la *cubierta izquierda*.

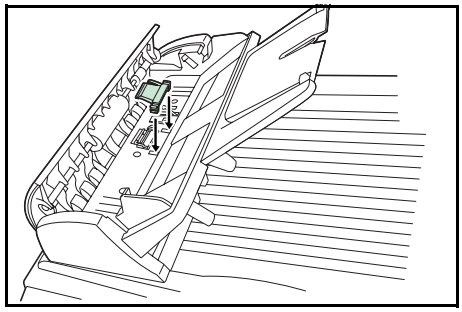
2 Apriete hacia dentro con los dedos ambos brazos de la almohadilla del alimentador de originales y tire de la almohadilla para extraerla.



3 Saque la almohadilla nueva de la caja.

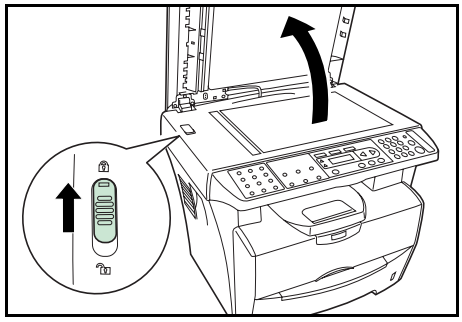
4 Apriete hacia dentro con los dedos ambos brazos de la almohadilla.

5 Coloque la almohadilla en los orificios hasta que encaje en su sitio.



Seguro para transporte

Deslice siempre el seguro para transporte a la posición de *bloqueo* antes de trasladar la máquina a otro lugar. Deslícelo a la posición de *desbloqueo* antes de utilizar la máquina.



10 Solución de problemas

Directrices generales

En la tabla siguiente se ofrecen soluciones básicas para los problemas que puedan surgir al utilizar la máquina. Antes de llamar al técnico, consulte la tabla para intentar solucionar los problemas.

Síntoma	Punto de verificación	Acción correctiva	Referencia
No se ilumina ningún indicador en el panel de controles cuando se enciende la máquina.	¿Está el enchufe conectado a una toma de corriente alterna?	Conecte el enchufe a una toma de corriente alterna.	—
No salen copias al pulsar **[Inicio]**.	¿Existe alguna indicación del problema en el panel de controles?	Compruebe la respuesta apropiada según la indicación y lleve a cabo el procedimiento correspondiente.	*página 10-4*
Las copias salen en blanco.	¿Ha colocado correctamente los originales?	Cuando coloque los originales sobre el cristal de exposición, colóquelos cara abajo.	*página 4-1*
		Cuando coloque los originales en el alimentador de originales, colóquelos cara arriba.	—
Las copias salen claras.	¿Se encuentra la copiadora en el modo de Foto, Texto+foto o Texto?	Ajuste la exposición al nivel adecuado.	*página 4-1*
	¿Se encuentra la copiadora en el modo de ahorro de tóner?	Seleccione un modo de calidad de imagen que no sea el de ahorro de tóner.	—
	¿Se ha encendido el indicador de agregar tóner?	Sustituya el cartucho de tóner.	*página 9-1*
	¿Está húmedo el papel de copia?	Sustituya el papel de copia por otro papel nuevo.	*página 2-1*
Las copias salen oscuras.	¿Se encuentra la copiadora en el modo de Foto, Texto+foto o Texto?	Ajuste la exposición al nivel adecuado.	*página 4-1*
Las copias están sucias.	¿Está sucio el cristal de exposición o el alimentador de originales?	Limpie el cristal de exposición o el alimentador de originales.	*página 9-6*
		Limpie el cargador.	*página 9-3*
Las páginas salen totalmente negras.	—	Póngase en contacto con el técnico de servicio.	—

Síntoma	Punto de verificación	Acción correctiva	Referencia
Omisiones de tinta, rayas horizontales o puntos dispersos.	¿Está sucio el cable del cargador?	Limpie el cable del cargador.	*página 9-3*
	¿Está sucia la superficie del tambor?	Limpie la superficie del tambor.	*página 8-3*
Franjas negras o blancas en las copias.	¿Está sucio el cable del cargador?	Limpie el cable del cargador.	*página 9-3*
	¿Se encuentra el limpiador del cargador en la posición **CLEANER HOME POSITION** (posición inicial)?	Extraiga la unidad de procesamiento y vuelva a colocar el limpiador del cargador en su posición inicial.	*página 9-3*
	Si está utilizando el alimentador de originales, ¿está sucio el cristal de paso?	Limpie el cristal de paso. También puede utilizar la función de reducción del ruido de escaneado para que las líneas negras que aparecen sobre las copias no sean tan visibles.	*página 9-6*
Las copias salen torcidas.	¿Ha colocado correctamente los originales?	Cuando coloque los originales en el cristal de exposición, alinéelos con la esquina superior izquierda.	*página 4-1*
		Cuando coloque los originales en el alimentador de originales, alinee correctamente las guías de ajuste de la anchura antes de colocar los originales.	—
Atascos de papel frecuentes.	¿Ha cargado correctamente el papel en el depósito?	Cargue el papel correctamente.	*página 2-1*
	¿Está el papel doblado, arrugado o curvado?	Sustituya el papel por otro papel nuevo.	—
	¿Ha quedado papel atascado o algún pedazo de papel en el interior de la máquina?	Lleve a cabo el procedimiento apropiado para retirar el papel.	*página 10-5*
	¿Coincide el tamaño de papel registrado con el papel utilizado?	Asegúrese de que el tamaño de papel registrado coincide con el papel utilizado.	—
	¿Ha cargado correctamente el papel en la bandeja manual?	Coloque correctamente una hoja.	*página 2-4*
El indicador de tóner no se apaga después de sustituir el cartucho de tóner.	¿Ha agitado suficientemente el nuevo cartucho de tóner?	Agite el cartucho de tóner 5 o 6 veces en sentido horizontal.	*página 9-1*

Síntoma	Punto de verificación	Acción correctiva	Referencia
La función de escaneado no funciona normalmente.	¿Instaló el software utilizando el programa de instalación del CD-ROM?	Instale el software utilizando el CD-ROM.	*página 3-2*
	¿Instaló el software utilizando el Asistente para hardware nuevo encontrado?	Instale el software utilizando el Asistente para hardware nuevo encontrado.	*página 3-4*
No se puede desinstalar el software.	¿Desinstaló el software utilizando la opción Desinstalar del menú Inicio?	Desinstale el software utilizando el CD-ROM.	*página 3-4*
Está conectado el servidor de impresión (IB-110); la máquina no puede utilizarse desde el PC.	¿Es correcta la configuración del controlador de la impresora?	Seleccione Habilitar compatibilidad bidireccional en la ficha Puertos.	*página 11-4*
	La versión del servidor de impresión (IB-110) no corresponde.	Póngase en contacto con el técnico de servicio.	—

Mensajes de mantenimiento y error

Cuando en la pantalla de mensajes aparece uno de estos mensajes, siga el procedimiento que se indica a continuación.

Mensaje	Modo de proceder	Referencia
CERRAR ESCÁNER	El escáner está abierto. Ciérrelo.	—
T.Frontal abiert Cierre cubierta	La cubierta frontal está abierta. Cierre bien las cubiertas.	—
Memoria baja Sólo 1 copia	La memoria de la máquina está llena. Introduzca menos originales e intente copiar de nuevo.	—
Abra la cub. ADF Saque el papel	Esto aparece cuando se atasca papel durante la alimentación desde el alimentador de originales por haberse colocado mal. Retire todas las páginas del documento que se encuentran dentro del alimentador y colóquelas de nuevo correctamente.	*página 10-12*
Abra T. frontal. Saque el papel	Se ha producido un atasco de papel. Retire el papel atascado.	*página 10-5*
Sin papel Añada papel	Se ha agotado el papel. Agregue papel a la fuente de papel. El depósito no se cerró correctamente. Asegúrese de que el depósito esté bien cerrado.	*página 2-1*
Papel incorrecto	No hay papel. Cargue papel del tamaño correcto.	*página 2-1*
Añada nuevo tóner.	Se ha quedado sin tóner y no es posible seguir copiando o imprimiendo. Sustituya el cartucho de tóner utilizando un kit de tóner nuevo.	*página 9-1*
[ERROR DE IMPR.] Memoria insuf.	El trabajo de impresión enviado a la impresora era demasiado complejo para imprimirlo en una página.	—
[ERROR DE IMPR.] Parada motor	Apague la máquina y vuelva a encenderla. Si el mensaje sigue apareciendo, apague la máquina y póngase en contacto con el técnico de servicio o un centro de servicio autorizado.	—
[ERROR DE IMPR.] Llame a servicio		
[ERROR ESCÁNER] Error de lámpara	Apague la máquina y vuelva a encenderla. Si el mensaje sigue apareciendo, apague la máquina y póngase en contacto con el técnico de servicio o un centro de servicio autorizado.	—
[ERROR ESCÁNER] Error de L/E AFE		
[ERROR ESCÁNER] Sens. pos. inic.		
[ERROR ESCÁNER] Error L/E NVRAM		
Tóner bajo	El tóner se está agotando. Sustituya el cartucho de tóner por un kit nuevo lo antes posible.	*página 9-1*
Desbl. escáner Apagar/encender	Apague la máquina y deslice el seguro para transporte a la posición de desbloqueo.	*página 9-8*

Atascos de papel

Si se atasca el papel, se detendrá el proceso de copia o impresión.

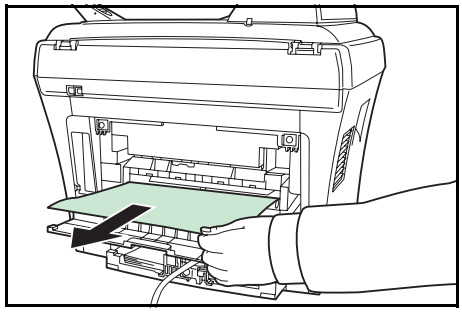
Deje encendida la máquina y retire el papel atascado.

ADVERTENCIA: La zona del cargador es de alto voltaje. Tenga cuidado cuando trabaje en esta zona, pues existe el peligro de que se produzcan descargas eléctricas.

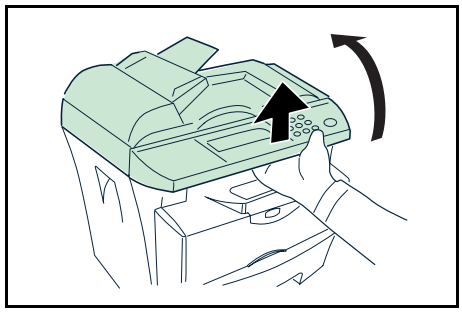
PRECAUCIÓN: El fusor está muy caliente. Tenga cuidado al trabajar en esta zona.

Bandeja de salida y cubierta trasera

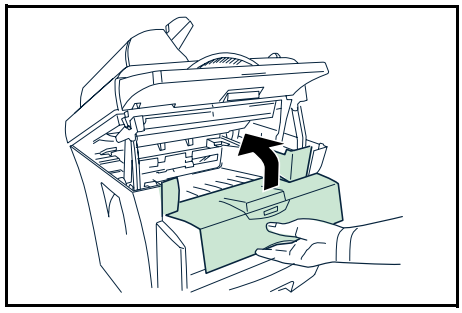
1 Si el papel no es expulsado totalmente hacia la *bandeja de salida*, abra la cubierta trasera y quite el papel atascado tirando de él.



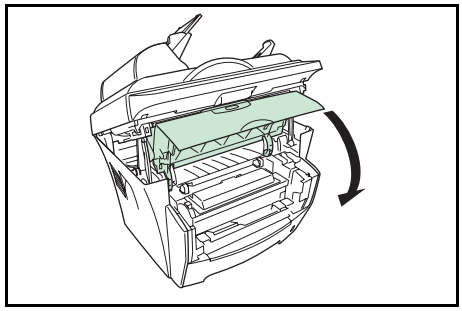
2 Abra el *escáner*.



3 Abra la *cubierta frontal.*

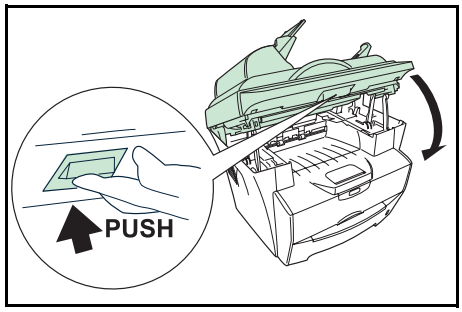


4 Cierre la *cubierta frontal*.

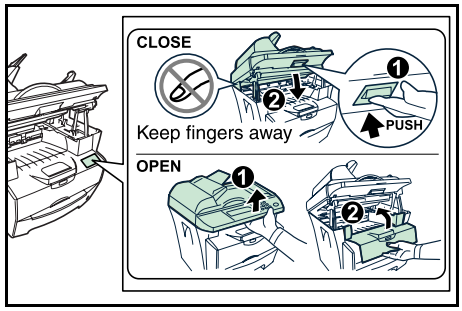


5 Cierre el *escáner* empujando la *palanca*.

Se elimina el error.



IMPORTANTE: Asegúrese de no meter los dedos entre el escáner y la carcasa principal al cerrar el escáner.

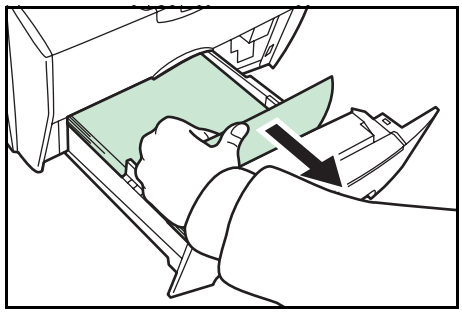


Depósito de papel

1 Abra el depósito.

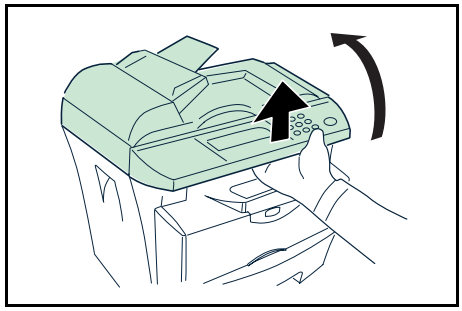
2 Retire cualquier papel que se encuentre parcialmente introducido en la impresora.

Compruebe que el papel esté bien colocado. De lo contrario, vuelva a cargar el papel.

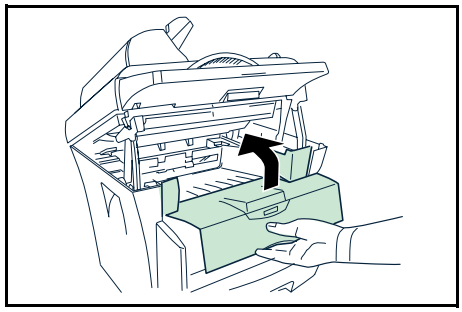


3 Vuelva a introducir el depósito hasta el tope.

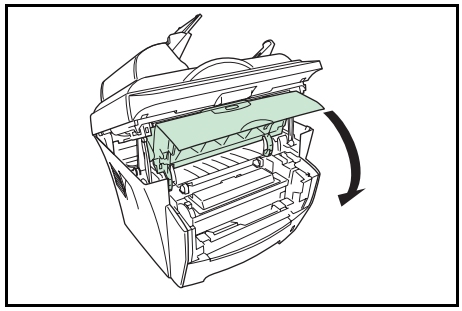
4 Abra el *escáner*.



5 Abra la *cubierta frontal*.

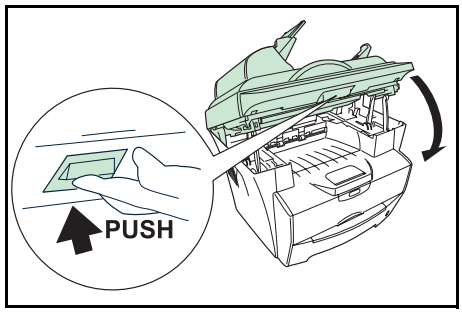


6 Cierre la *cubierta frontal*.

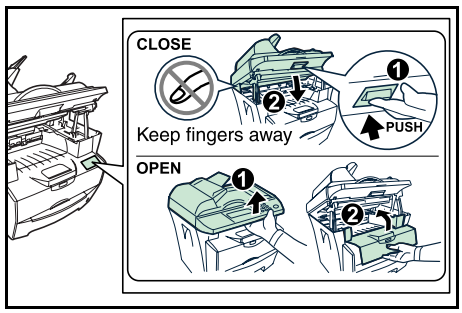


7 Cierre el *escáner* empujando la *palanca*.

Se elimina el error.

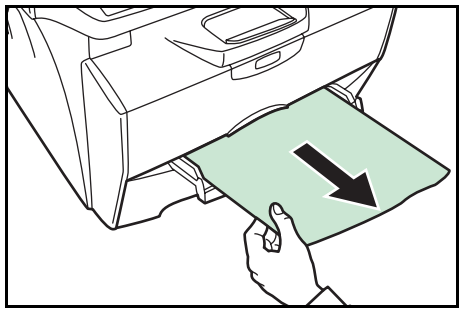


IMPORTANTE: Asegúrese de no meter los dedos entre el escáner y la carcasa principal al cerrar el escáner.



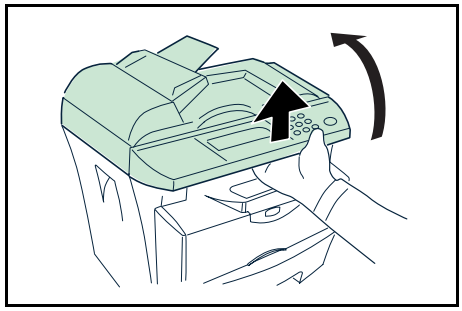
Bandeja manual

1 Retire el papel de la *bandeja manual*.

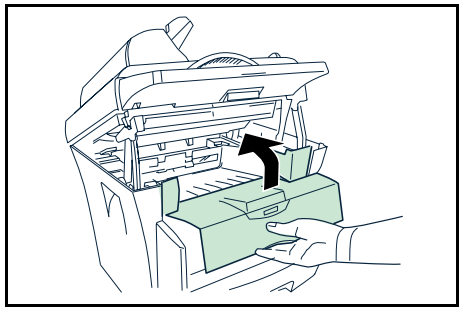


IMPORTANTE: No intente extraer el papel que se encuentre parcialmente en la impresora; proceda al paso 2.

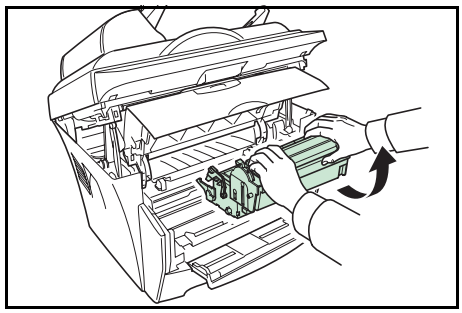
2 Abra el *escáner*.



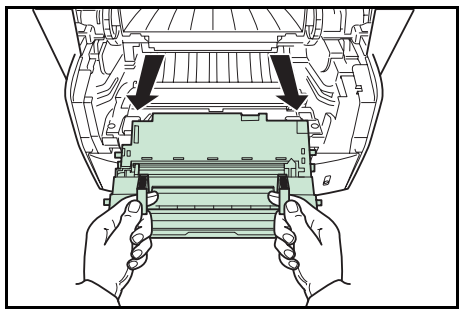
3 Abra la *cubierta frontal.*



4 Alce el *revelador* junto con el *cartucho de tóner* y extráigalos de la impresora.

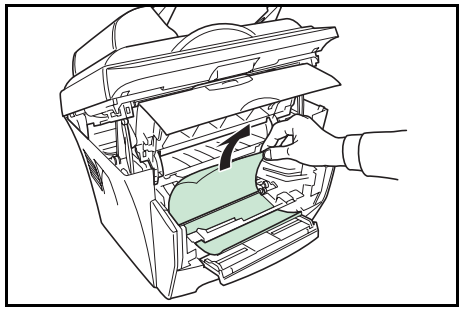


5 Saque la *unidad de tambor* de la máquina utilizando las asas verdes.

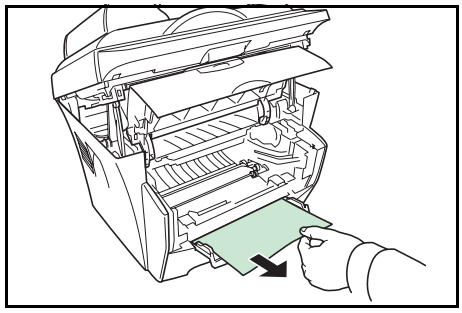


NOTA: La *unidad de tambor* es sensible a la luz. Nunca exponga la *unidad de tambor* a la luz durante más de cinco minutos.

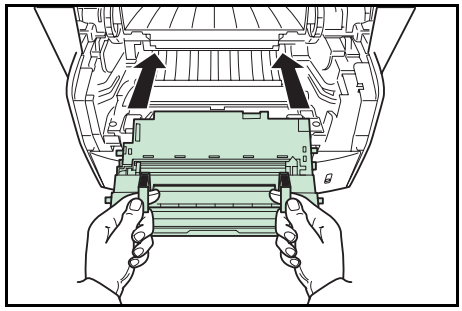
6 Si el papel atascado parece estar atrapado por los rodillos, tire de él en la dirección normal de alimentación.



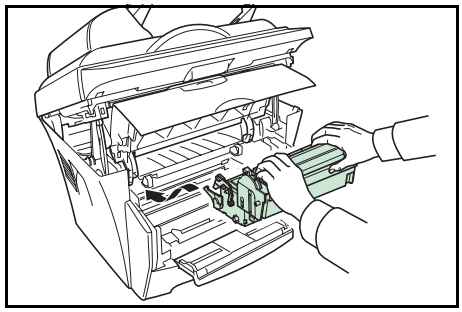
Si el papel ha entrado pero no ha llegado al rodillo metálico de registro, retire el papel desde el lado de la *bandeja manual*.



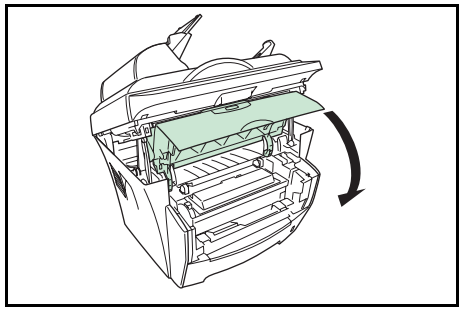
7 Vuelva a colocar la *unidad de tambor* en su sitio, haciendo coincidir las guías situadas en los extremos con las ranuras de la impresora.



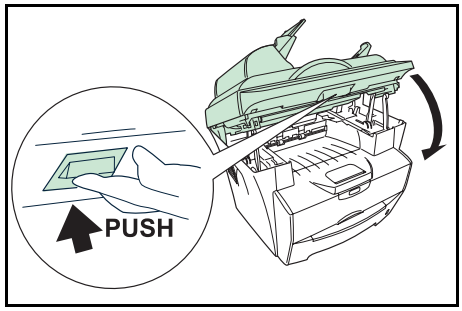
8 Vuelva a colocar el *revelador* y el *cartucho de tóner* en la máquina.



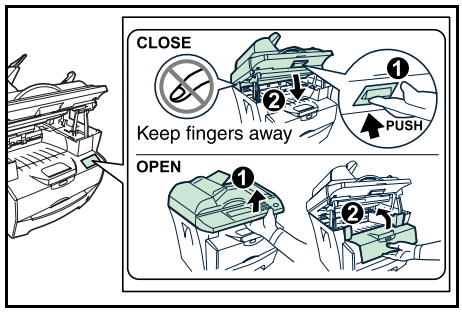
9 Cierre la *cubierta frontal*.



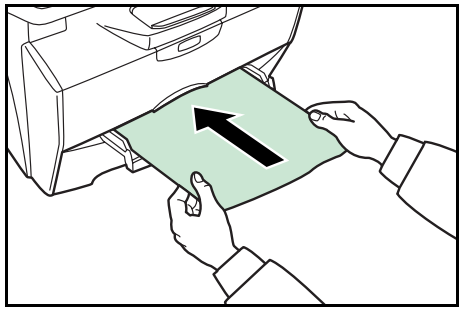
10 Cierre el *escáner* empujando la *palanca*.



IMPORTANTE: Asegúrese de no meter los dedos entre el escáner y la carcasa principal al cerrar el escáner.

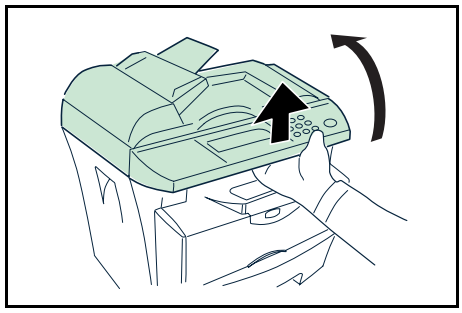


11 Vuelva a cargar la *bandeja manual*.

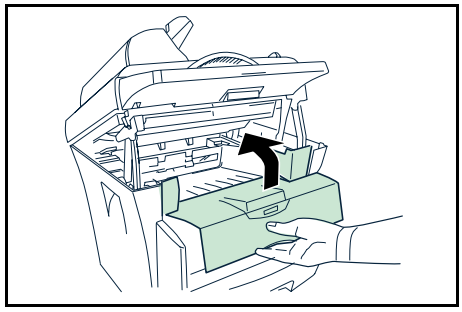


Interior de la máquina

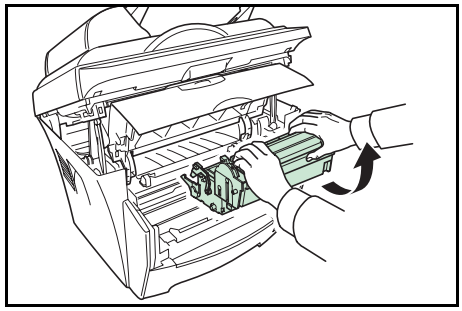
1 Abra el *escáner*.



2 Abra la *cubierta frontal.*

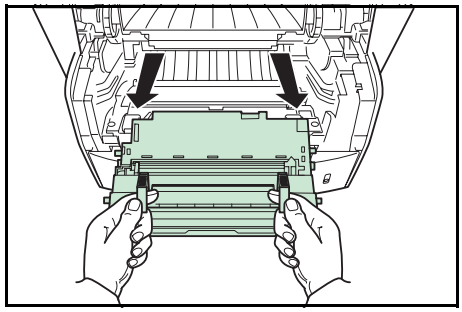


3 Alce el *revelador* junto con el *cartucho de tóner* y extráigalos de la impresora.



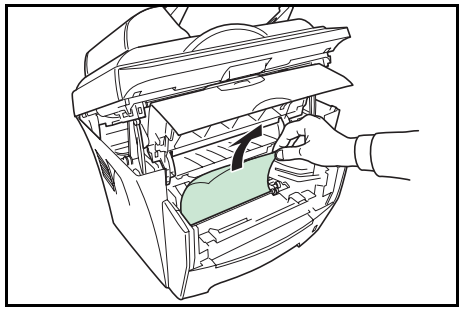
4 Saque la *unidad de tambor* de la máquina utilizando las asas verdes.

NOTA: La *unidad de tambor* es sensible a la luz. Nunca exponga la *unidad de tambor* a la luz durante más de cinco minutos.

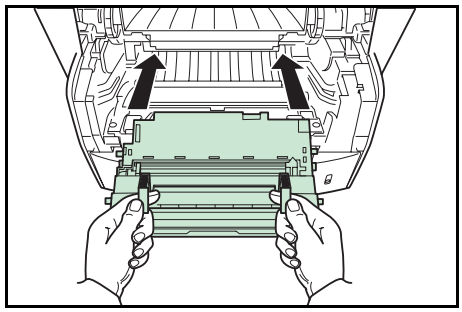


5 Retire el papel de la máquina.

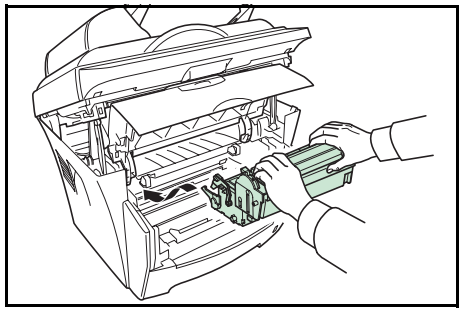
NOTA: Si el papel atascado parece estar atrapado por los rodillos, tire de él en la dirección normal de alimentación.



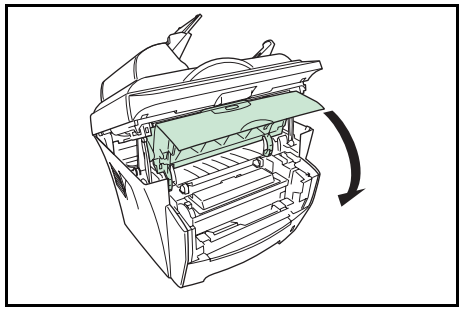
6 Vuelva a colocar la *unidad de tambor* en su sitio, haciendo coincidir las guías situadas en los extremos con las ranuras de la máquina.



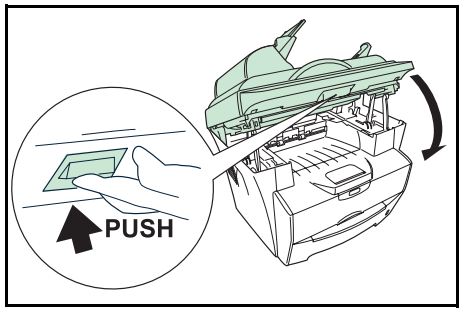
7 Vuelva a colocar el *revelador* y el *cartucho de tóner* en la máquina.



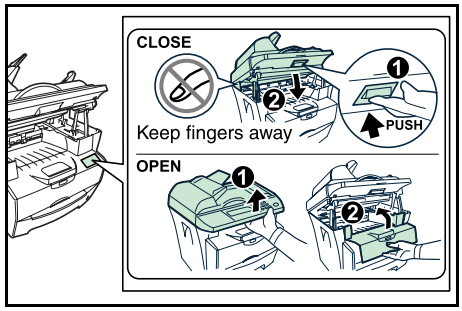
8 Cierre la *cubierta frontal*.



9 Cierre el *escáner* empujando la *palanca*.

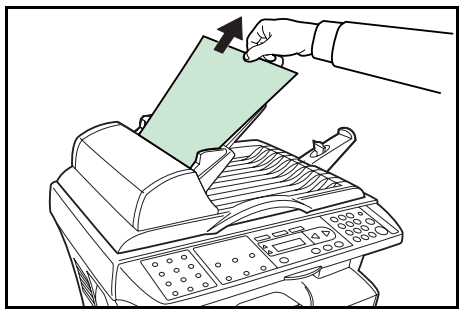


IMPORTANTE: Asegúrese de no meter los dedos entre el escáner y la carcasa principal al cerrar el escáner.

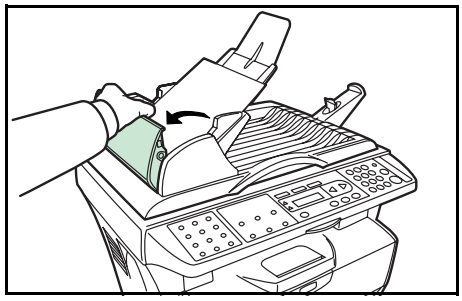


Alimentador de originales

1 Quite todos los originales de la *bandeja de originales*.

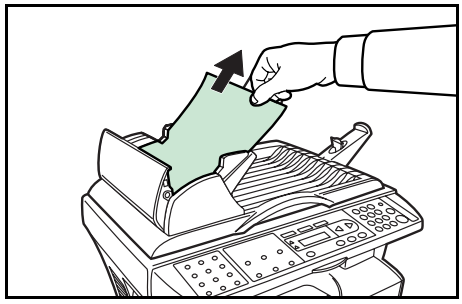


2 Abra la *cubierta izquierda* del alimentador de originales.

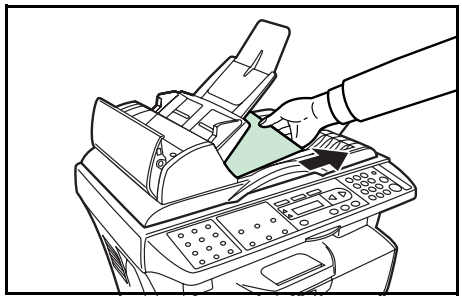


3 Retire el original atascado.

Si el original queda atrapado en los rodillos o resulta difícil extraerlo, vaya al paso siguiente.



4 Retire el original atascado.



5 Cierre la *cubierta izquierda*.

6 Coloque los originales.

11 Especificaciones

NOTA: Estas especificaciones pueden modificarse sin previo aviso.

Carcasa principal

Elemento	Especificación
Sistema de impresión	Electrofotográfico
Originales	Hojas de papel, libros y objetos tridimensionales
Tamaños de las copias	
Depósito	A4, B5 (JIS), A5, Folio, Legal, Carta y Oficio II
Bandeja manual	A4, B5 (JIS), A5, Folio, Legal, Carta, Oficio II, Statement, Executive, A6, B6, B5 (ISO), Sobre #10, Sobre #9, Sobre Monarch, Sobre #6, Sobre C5, Sobre DL y 16K
Tipos de papel	
Depósito	Papel normal, papel reciclado, papel grueso 60 a 105 g/m²
Bandeja manual	Papel normal, papel reciclado, papel grueso 60 a 163 g/m² Admite transparencias, sobres y tarjetas postales
Capacidad de las fuentes de alimentación del papel	
Depósito	250 hojas
Bandeja manual	1 hoja
Capacidad de la bandeja de salida	100 hojas (cara abajo)
Tiempo de calentamiento	25 segundos o menos
Memoria	DC 2316: 64 MB
Condiciones ambientales	
Temperatura	10 a 32,5 °C
Humedad	20 a 80% HR
Altitud	Máxima 2.000 m
Iluminación	1.500 lux o menos

Elemento	Especificación
Fuente de alimentación	120 V c.a., 60 Hz, 8,2 A 220 a 240 V c.a., 50/60 Hz, 3,9 A
Dimensiones (Anch) × (Prof) × (Alt)	476 × 392 × 489 mm
Peso	15 kg aprox.
Espacio necesario (Anch) × (Prof)	479 × 437 mm

Funciones de copia

Elemento	Especificación
Velocidad de copia	
Cristal de exposición (1:1)	A4: 16 copias/min. A5: 10 copias/min. B5: 14 copias/min. Carta: 17 copias/min.
Alimentador de originales (1:1)	A4: 12 copias/min. A5: 10 copias/min. B5: 14 copias/min. Carta: 13 copias/min. Legal: 11 copias/min.
Primera copia (1:1, Carta/A4)	
Cristal de exposición	12 ±0,5 segundos
Alimentador de originales	14 ±0,5 segundos
Resolución	
Escaneado e impresión	600 × 600 ppp
Copia continua	1 a 99 hojas
Porcentajes de zoom	Incrementos de 1% entre 25 y 400%

Funciones de impresión

Elemento	Especificación
Velocidad de impresión	A4 16 páginas por minuto / Carta 17 páginas por minuto
Primera impresión	11 segundos o menos
Resolución	600 × 600 ppp
Interfaz del host	USB: 1 puerto (USB alta velocidad)

Funciones de escaneado

Elemento	Especificación
Velocidad de escaneado (1:1, A4, 300 ppp)	Monocromo: 5 escaneados/min. A todo color o escala de grises: 5 escaneados/min. (TWAIN), 4 escaneados/min. (QLINK)
Resolución	600 × 300 ppp
Modo de color	A todo color: 24 bits/punto (cada color) Escala de grises: 8 bits/punto Monocromo: 1 bit/punto
Formato de archivo	PDF, TIFF, JPEG (modo gris de 8 bits, modo color de 24 bits), BMP
Interfaz del host	USB (TWAIN): 1 puerto (USB de alta velocidad)

Alimentador de originales

Elemento	Especificación
Sistema de alimentación de originales	Alimentación automática
Originales	Hojas de papel
Tamaños de originales	Máximo: Legal Mínimo: Statement y A5R
Gramaje de originales	60 a 105 g/m²
Número máximo de originales	50

Especificaciones ecológicas

Elemento	Especificación
Copia dúplex	Manual
Alimentación de papel	En esta máquina se puede utilizar papel reciclado de pasta 100% reciclada.

Índice alfabético

Números

2 en 1 **4-6**
4 en 1 **4-6**

A

Acceso a los elementos del menú **xix**
Alarma **8-2**
Alimentador de originales **4-2**
Atascos de papel **10-5**
  Alimentador de originales **10-12**
  Bandeja de salida **10-5**
  Bandeja manual **10-8**
  Cubierta trasera **10-5**
  Depósito de papel **10-6**
  Interior de la máquina **10-10**

B

Bandeja manual **2-4**

C

Cable de alimentación **3-1**
Cable USB **3-1**
Carga de papel
  Bandeja manual **2-4**
  Depósito **2-2**
Carga del papel **2-1**
Componentes de la máquina **1-1**
  Alimentador de originales **1-2**
  Carcasa principal **1-1**
  Panel de controles **1-3**
  Pantalla de mensajes **1-3**
Conexión de los cables **3-1**
Configuración de copia **8-4**
Configuración del sistema **8-1**
Control tambor **8-3**
Convenciones **xviii**
Copia **4-1**
Copia con zoom **4-4**

D

Depósito **2-2**
Directrices generales **10-1**

E

Eco Fuser **8-3**
EcoPrint **4-6**
Equipo opcional **11-4**
Especificaciones **11-1**
  Alimentador de originales **11-3**
  Carcasa principal **11-1**
  Especificaciones ecológicas **11-3**
  Funciones de copia **11-2**
  Funciones de escaneado **11-3**
  Funciones de impresión **11-2**
ETIQUETAS DE PRECAUCIÓN **ix**

F

Funciones de copia **4-1**
Funciones de escaneado **5-1**
  Método de escaneo **5-2**
  Resolución **5-2**
  Tipo de imagen **5-2**
Funciones de impresión **6-1**
  Ficha Básico **6-1**
  Ficha Distribución **6-2**
  Ficha Efecto **6-2**
  Ficha Papel **6-1**

I

Idioma **8-1**
Instalación del software **3-2**
Instalar tóner **8-2**
Interruptor **3-2**

L

Lengüeta de ajuste de la anchura del papel **2-3**
Lengüeta de ajuste de la longitud del papel **2-2**
Limpieza
- Alimentador de originales **9-6**
- Cargador **9-3**
- Máquina **9-6**
- Rodillo de registro **9-3**

M

Mantenimiento **9-1**
Mensajes de error **10-4**
Mensajes de mantenimiento **10-4**
Modificación de los valores predeterminados de las funciones **8-4**
Modo Combinar **4-6**
Modo de reposo **8-1**
Modo foto **4-1**
Modo Intercalar **4-5**
Modo texto **4-1**
Modo texto y foto **4-1**

P

Páginas de informe **8-5**
Papel
- Bandeja manual **2-4**
- Depósito **2-2**
- Especificaciones del papel **2-1**
- Preparación **2-2**
- Tamaño del papel **2-7**
- Tipo de papel **2-7**

Precauciones de instalación **x**
Precauciones de uso **xii**
Preparativos **3-1**

Q

QLINK **7-1**
- Inicio de QLINK **7-1**
- Sección Configuración de botón MFP **7-2**
- Sección Función de copia **7-4**
- Sección Función de escaneo **7-6**

R

Reiniciar tambor **8-2**
Renovar tambor **8-3**

S

Seguro para transporte **9-8**

Solución de problemas **10-1**
Sustitución de la almohadilla del alimentador de originales **9-7**
Sustitución del cartucho de tóner **9-1**

Z

Zoom estándar **4-4**
Zoom variable **4-4**, **4-5**

Para obtener óptimos resultados de impresión y un buen rendimiento de la máquina, se recomienda el uso exclusivo de suministros originales para los productos.

UTAX GmbH, Ohechaussee 235, 22848 Norderstedt, Germany